

如需維修或處理相關事宜，請與我們聯絡。
首先，請聯絡您購買產品的安裝店或經銷商。

安裝店和經銷商 〒

電話 -

如果您因搬遷、禮品購買等原因無法聯絡您購買產品的安裝或銷售商店，請查看產品名稱和型號，並聯絡以下列出的 TOTO 客戶服務中心。

客戶服務

在請求維修之前“我以為它可能壞了。” 請參閱第69-75頁。
諮詢時，請提供產品名稱和型號。



產品諮詢，

我們會自動回答您的問題！（提供24小時服務）

前往 TOTO Washlet 專屬聊天室

聊天機器人 <https://jp.toto.com/support>

聯絡 TOTO 公司客戶服務中心

電話 ☎ 0120-03-1010

傳真 ☎ 0120-09-1010

接待時間：上午 9:00 至下午 5:00（暑假和新年假期除外）



如有維修需求，請與我們聯絡。

可靠且值得信賴

請聯絡 TOTO 維修有限公司維修接待中心

首頁 <https://www.tom-net.jp>

電話 ☎ 0120-1010-05

傳真 ☎ 0120-1010-02

接收 註：全年開放

接待時間：上午 8:00 至下午 6:00

現場維修服務：全天候24小時服務（部分地區除外）

營業時間：上午9:00 - 下午5:00



替換零件和單獨出售的物品
購買

總交易哦 維修（TOTO 零件中心有限公司）

電話 ☎ 0120-8282-55

傳真 ☎ 0120-8272-99

接待時間：週一至週五 上午9:00 - 下午6:00 週六、週日及公眾假期：上午 9:00 至下午 5:00

（不包括暑假和新年假期）

*如需在線上購買零件，請造訪 TOTO 零件商店（24 小時服務）。

<https://tom-parts.jp.toto.com>



所顯示的內容可能隨時更改，恕不另行通知。感謝您的體諒。我們將根據相關法律法規和內部規章，謹慎妥善地處理從客戶收到的個人資訊。詳情請瀏覽 TOTO 網站。

愛情点検		使用多年後，請對您的智慧馬桶蓋進行檢查！	
	這些症狀 你一個都沒有嗎？		● 漏水（管道連接處和坐浴盆單元）。 ● 坐浴盆或馬桶座圈出現裂縫或破損。發出異常噪音或聞到燒焦的氣味。 ● 移動電源線時，電源會斷斷續續地開啟和關閉。電源插頭和電源線異常發熱。 ● 智慧馬桶蓋和控制面板異常發熱。 ● 還有其他異常或故障。
			停止使用

この印刷用版下データは、重慶商標が多数採用企業 サンアクト TOTO (株) で作成しました。
「TOTOグループ」は商標が利用の推進に努めております。

來自我們尊貴的客戶
無法註冊。
(僅供廠商管理之用。)



東陶株式會社

東渡集團首頁 <https://jp.toto.com>

2024.9.30
D07J50R

TOTO

衛洗麗

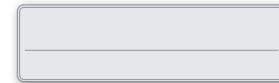
克姆

「Washlet」是TOTO有限公司的註冊商標。

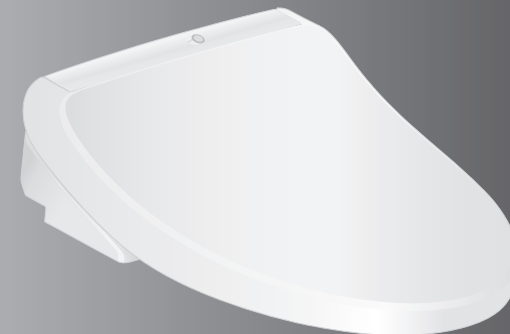
操作說明 包含安裝說明

延長保固服務需額外付費。

第76頁



washlet®



TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型
TCF8CKM31 型/TCF8CKM31A 型
TCF8CKM21 型/TCF8CKM21A 型
TCF8CKM11 型/TCF8CKM11A 型
TCF8CKM01 型 / TCF8CKM01A 型

- 非常感謝您購買本產品。

請仔細閱讀本使用說明書並正確使用本產品。

- 請妥善保管本使用說明書，並在需要時查閱。

- 請確保保固證書包含安裝店鋪名稱、安裝日期及其他相關資訊。

請提供您產品的名稱和型號。
請檢查。

產品名稱
零件編號



產品名稱/零件編號
寫在馬桶座圈的背面。

可用功能會因您使用的型號而異。

目錄

請提供您的產品編號。請檢查，在這個複選框中檢查一下請。

產品名稱 零件編號

遙控器頂部有一個“播放”按鈕。這是模型。例子：大號/小號/環保小號

功能	使用	型號	TCF8C KM41	TCF8C KM31型	TCF8C KM21型	TCF8C KM11型	TCF8C KM01型	參考頁
			零件編號	TCF8C KM41A型	TCF8C KM31A型	TCF8C KM21A型	TCF8C KM11A型	
根據書如何清洗機器改變	洗	臀部清洗	●	●	●	●	●	36 · 37
		坐浴盆清洗						
		洗滌位置調整						
		水力調節	●	●		●		
		運動清潔						
根據書如何清洗機器改變	乾燥	熱風乾燥	-	-	●	-	-	40 · 41
		溫度控制	●	●	●	●	●	
高度使用潔淨的消毒水能力保持清潔	去除異味	除臭	●	●	●	●	●	34 · 35
		清潔噴嘴	●	●	●	●	-	
		乾淨的廁所	●	●	-	-	-	
		普雷米斯特	-	-	-	●	●	
航班週期和關機器	沖洗水	遙控沖水馬桶 ^{1,2}	-	-	-	-	-	38
		自動沖水馬桶 ^{1,2}	●	●	● ³	● ³	● ³	
航班週期和關機器	加熱馬桶座圈	遙控馬桶座圈和蓋子開合	●	●	-	-	-	38
		自動開合式蓋子	●	●	-	-	-	
	馬桶座圈溫度降低諸如節約用電	即時加熱馬桶座圈	●	-	-	-	-	34 · 35
		加熱馬桶座圈	-	●	●	●	●	
好好照顧它	衛生麗單元	自動節能	-	●	●	●	●	42 · 43
		超自動節能	●	●	●	●	●	
		定時器節能	●	●	●	●	●	
		一鍵式安裝和拆卸						
好好照顧它	馬桶蓋拆卸	噴嘴清潔	●	●	●	●	●	61
		噴嘴清潔						
		噴嘴清潔						
		抗菌						

*1 本產品不能與 TCF8CKM41、TCF8CKM31、TCF8CKM21、TCF8CKM11 和 TCF8CKM01 型號（遙控器頂部沒有「Fluid」按鈕的型號）一起使用。
 *2 您可以更改設置，使馬桶蓋關閉時才沖水。（第50、51頁）
 *3 站立使用馬桶時，自動沖水功能將無法使用。

高度守樹關於
 胃頭計到胃關於



(第34-35頁)

	坐	起來
馬桶內有異味	除臭	自動動力除臭
使用潔淨的消毒水乾淨俐落	乾淨的廁所 ⁴	清潔噴嘴 ⁶
馬桶裡的污垢降低其黏附的可能性	普雷米斯特 ⁷	

*4 除 TCF8CKM31、TCF8CKM31A、TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 以外的所有型號；除 TCF8CKM41、F8CKM、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 以外的所有型號。
 *5 除 TCF8CKM41 和 TCF8CKM41A 型號外

安全注意事項.....4
 使用說明.....8
 各部分名稱.....10

安裝前的注意事項.....12
 安裝過程.....12
 安裝前請檢查.....13
 1. 關閉總水閥。.....16
 2. 拆卸馬桶座圈.....16
 3. 拆除現有分公司配件。.....18
 4. 安裝智慧馬桶蓋22
 5. 連接分支配件.....26
 6. 電源（接地線）連接.....31
 7. 安裝遙控器.....32
 8. 進行試運行。.....33

基本用法.....34
 ●自動功能的工作原理.....34
 除臭/自動沖水/噴嘴清潔/馬桶內壁清潔（預噴霧）/自動開合蓋/即時加熱馬桶座圈
 清潔指示燈/噴嘴清潔燈
 ●使用遙控器.....36
 溫度控制（熱水/馬桶座圈/烘乾）...40
 節能功能.....42

多種用途.....46
 ●設定清單.....46
 ●自動功能.....49
 ●其他設定.....57

維護.....59
 ●電源插頭.....59
 ●衛洗麗裝置.....60
 清潔噴霧
 ●主體周圍的間隙.....61
 ●噴嘴.....63
 噴嘴清潔
 ●除臭濾鏡.....63
 ●帶排水閥的供水過濾器.....64

在這樣的時代.....65
 ●當供水中斷，無法用水時...65
 ●遙控器無法運作時（更換電池）...65
 ●當除臭效果減弱時...66
 ●採取防凍措施時.....67
 ●長時間不使用時.....68
 我以為它可能壞了...69
 售後服務.....76
 一項旨在防止嚴重事故發生的請求...77
 規格.....78
 替換零件/單獨販售.....79
 產品安全使用/客戶註冊...80
 定期檢查.....81

牙齒特點
 眼睛到
 托自然
 自隨附
 頭髮
 信差
 胃蚊
 子塔
 哦手
 進入
 關於
 必須
 基本
 娜和
 樹

安全注意事項

這是有關安全的重要訊息，請務必遵守並正確使用產品。

顯示與意義



注意

存在死亡或重傷的可能性。
這是一個特定的話題。



筆記

受傷和發生財產損失。
這是一種可能的情况。



你絕對不能那樣做。
這是禁止的行為。



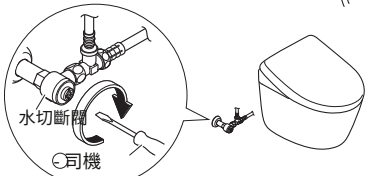
請務必這樣做。
這是強制性措施。

注意

仍然損壞
我不會再用它了！

■ 當它發生故障時該怎麼辦...

- ❗ 拔掉電源線。
- 關閉截止閥。



- 什麼是故障？
管線或產品洩漏、裂縫、異常噪音或氣味、冒煙、產品異常發熱、馬桶座墊脫落、馬桶堵塞等。

- 如果在它損壞的情況下繼續使用。
這可能導致建築物內發生火災、觸電、過熱、短路、人員受傷和水災。

*1 僅當「暖風烘乾」功能可用時。

■ 安裝時...

- ❗ 請勿安裝在車輛或船隻等移動物體上。
(可能發生火災、觸電、短路、故障，馬桶座圈、馬桶蓋、智慧馬桶蓋等零件可能脫落)
(跌倒造成的傷害)

■ 使用時...

- ❗ 請勿使用飲用水以外的任何水源。
(功能障礙或皮膚發炎等原因)
- ❗ 請勿將手指或物品插入熱風出口。
不要用衣物遮蓋。*1
(觸電、故障或燒傷的原因)

■ 使用或

需要進行維護或檢查的時候...

- ❗ 智慧馬桶蓋和智慧馬桶蓋
馬桶本體與馬桶座圈之間的縫隙，電源插頭
不要往上面倒水、熱水或清潔劑。
(火災、觸電、過熱、短路、產品破損造成的
傷害、建築物內進水的原因)

■ 清潔或檢查時...

- ❗ 應定期檢查止回閥。
(水倒流的原因及其對人體的影響)
⇒ 售後服務
“建議定期檢查” (第76頁)

觸電、燒傷
為防止受傷

■ 使用時...

- ❗ 兒童(嬰兒)和需要幫助的人
由他人陪同
- ❗ 防止兒童(幼兒)在廁所玩耍。
我會做到的

火災、觸電
過熱、短路
為防止

■ 電源線、電源插頭等...

- ❗ 請勿用濕手插入或取出。
- ❗ 打雷時請勿觸摸。
- ❗ 請勿進行任何可能造成損害的行為。
 - 用力拉、扭、彎、刮擦、加工、加熱、沉重放置、捆綁、持有進來等等。
- ❗ 請勿使用鬆脫或搖晃的電源插座。
- ❗ 插座和接線裝置
請勿超過額定容量使用。
 - 過載的電源插座等。

- 使用非指定電源 (AC 100V) 的電源
請勿使用
- 供水軟管和電源插頭/插座
不要讓它接觸任何東西。
(因冷凝原因引起的火災及觸電事故)

- ❗ 電源插頭插片等處的灰塵
定期清除
拔掉電源，
請用布擦拭。
- 完全插入底部。
- 拔下電源插頭時，請檢查電源插頭。
握住主機
當你拉動繩子時，
插頭和電源線都損壞了。
益。

- 插入電源插座
插入電源時，
插入接地線
盡量不要
(短路原因)

■ 安裝時...

- ❗ 安裝在浴室等潮濕的地方。
沒有
- ❗ 必須進行接地 (D 型接地) 工作。
(因故障或漏電而觸電的原因)
- 建築工程，請聯絡當地的建築公司。

■ 使用時，

需要進行維護或檢查的時候...

- ❗ 遠離香菸和其他易燃物品。
- ❗ 請勿拆卸、修理或改裝本設備。

■ 清潔或檢查時...

- (例如，拆下坐浴盆組件時)
- ❗ 務必將電源線從插座拔下。
(因觸電或故障導致的故障原因)

對身體的影響
為防止

■ 使用時...

- ❗ 請勿長時間坐在馬桶上。
(低溫燒傷的原因)
為防止低溫燒傷，以下民眾應
使用時，請周圍的人幫忙調整馬桶座圈溫度。
“切”乾燥溫度，請將其設為“低”。
[無法自行調節溫度的人]
兒童、老人和病人
肢體殘疾人士
[容易犯困的人]
服用會引起嗜睡的藥物，例如感冒藥，
酒精、嚴重疲勞等。
- ❗ 正在接受化療的人員、免疫缺陷人員或免疫系統
嚴重受損並且正在接受醫生治療的人員。
如有任何疑慮，請在使用前諮詢醫生。
- 可能導致嚴重身體殘疾
有。
- 電池液洩漏並沾到你的身體或衣服上。
如果發生這種情況，用清水沖洗乾淨即可。
(導致眼部和皮膚疾病的原因)

筆記

漏水

房屋內發生水災
為了防止

■ 安裝時...

- 確保依照「安裝」頁面上的指示正確進行安裝。
(安裝不當可能導致漏水和觸電。)

■ 發生漏水時該怎麼辦...

- 關閉截止閥。

■ 使用時...

- 請勿彎曲供水軟管。
請勿用刀具或其他鋒利物品碾壓或損壞。
- 使用後請務必用水沖洗。
(當馬桶堵塞時，污水會溢出)
(室內漏水或馬桶沖水故障的原因)
- 當馬桶堵塞時，電源插頭
清除堵塞物。
(自動沖水馬桶)¹ (運轉時，污水溢流可能導致室內水災。)
· 市售的管道疏通工具 (產品名稱：
(例如，柱塞) 請使用這個。
- 馬桶、水箱、供水管路和截止閥
用乾布擦去冷凝水。
(冷凝水會導致地板出現污漬或腐爛)
(有造成這種情況的風險。)
- 保持廁所通風可以減少冷凝。
情況會變得更糟。

■ 清潔時...

- 如果您忘記關閉截止閥或主閥，
請勿拆除有門鎖的排水閥。
(水噴湧而出的原因)
- 安裝附淨水器的排水閥。
這樣做時，請務必將其擰緊。

■ 當室外溫度降至0°C以下時...

- 防止凍傷。
(坐浴盆內部及供水管)
結冰時，內部組件會損壞，並且會進水。
(洩漏原因)
請把水排乾。
請打開暖氣或其他方式預熱馬桶。

受傷 為了防止

■ 使用時...

- 請勿觸摸受損部位。
- 請勿握住馬桶座圈或蓋子來提起產品。
(坐浴盆脫落掉了)
(害怕)
- 坐浴盆搖晃不穩。
請勿以這種方式使用。
(有沖洗裝置脫落並掉落的風險。)
- 適用於坐姿困難者。
如果情況屬實，馬桶座圈固定部件將進行特殊設計。
更換零件 (需付費)
⇒ 請聯絡TOTO維修有限公司維修接待中心
- 衛洗麗主機是一個底板
直到你聽到速率發出「咔嚓」聲
用力推入。
- 輕輕向自己方向拉動即可取出產品。
請確認它不在那裡。
(坐浴盆組件脫落並掉落。)
(害怕)

另請注意以下事項：

■ 使用時...

- 請勿對馬桶座圈或蓋子施加過大的力道或衝擊。
請勿站在坐浴盆頂部。
請勿在其上放置重物。
(可能出現裂縫或沖洗裝置脫落)
跌倒受傷的原因。產品破損。
(這可能會造成房屋內部損壞、人員受傷和水災。)



- 安裝電池前，請務必檢查電池上的「+」和「-」標記。
- 請盡快取出廢棄電池。
- 更換電池時，
同時更換兩顆電池。
- 請務必購買兩個同一品牌的新電池。
[未指定品牌名稱]

(這可能導致電池漏液、過熱、破裂或起火。)

■ 清潔時...

- 塑膠零件 (衛洗器組件)
(等等) 並且供水軟管應使用廚房用水稀釋。
使用中性洗滌劑。
廁所清潔劑及家用清潔劑、苯、溶劑
清潔劑、百潔布、尼龍刷等。
請勿使用
(可能發生故障、損壞塑膠或斷裂並造成人身傷害)
(此外，損壞的供水軟管也會導致漏水。)

■ 長時間不使用時...

- 關閉截止閥或主閥以排空水，並安全操作。
因此，請拔掉電源線。
· 重複使用時，使用前先用水沖洗一次。
真遜。
(由火災、高溫或污水造成的皮膚損傷)
發炎原因)
- 取出遙控器內的電池。
(電池漏液的原因)

使用說明

■ 防止故障等

- 請勿遮擋人體偵測感測器或遙控訊號發射器/接收器。

<關於人體偵測感測器>*1

人體偵測感測器有兩種類型。

- 人體偵測感測器 A 偵測溫度變化。
 - 當室溫超過 30°C 時，例如在夏季，檢測可能會變得困難。
 - 如果陽光直射感應器，或浴室內有加熱裝置，熱可能會導致感應器故障，自動開蓋和關蓋等功能可能會自動啟動。
 - 當廁所門打開時，系統可以偵測到從廁所前面或旁邊經過的人。

- 人體偵測感測器 B 可偵測是否有人站在馬桶前。

- 人體偵測感測器 B 會發射如圖所示的紅外線光。當有人處於紅外線照射方向時，感測器 B 即可偵測到人。^{*} 幼兒使用時，

感測器可能難以檢測到某些東西。

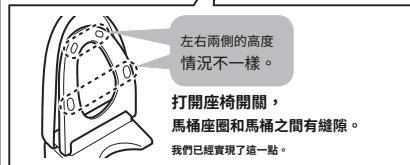
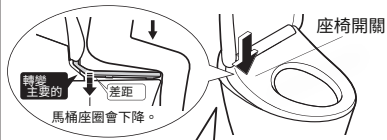
人體偵測感測器 A
(檢測溫度變化)

人體偵測感測器 B
(偵測到有人站立)



關於座位切換

- 當你坐在馬桶座圈上時，座椅開關就會啟動。 所有功能均可使用。
(座椅開關啟動時會聽到「喀嚓」一聲。)



- 深坐於馬桶座圈。
如果坐得太淺，馬桶座圈的開關就不會啟動。
有些情況下確實如此。



注意

- 當用於體重較輕的兒童時，開關可能很難打開。
- 由於馬桶座圈的結構使其可以上下移動，因此馬桶座圈和馬桶座圈之間留有縫隙。

■ 正確使用注意事項

- 避免長時間或過度清洗。此外，不要清洗生殖器內部。

* 這會沖走有益細菌，破壞體內細菌平衡。它可能會坍塌。

- 請勿使用本產品習慣性地誘導排便。此外，使用本產品時請勿故意排便。

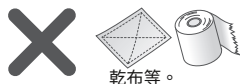
- 若患處疼痛或發炎，請勿使用。

- 若您正在接受局部治療或醫療程序，請遵照醫師的指示使用本產品。

■ 防止刮擦和損壞

- 對於沖洗器和遙控器等塑膠零件，請用沾了水的軟布徹底擦拭。

福庫·博特



乾布等。

- 請勿倚靠馬桶蓋。



■ 防止故障和失效

- 若可能發生雷擊，請拔掉電源線。

- 馬桶座圈和蓋子無法安裝。
(人體偵測感應器和座椅開關都已正確偵測到) 它不能正常工作，馬桶座圈和蓋子都無法正常打開和關閉。
(原因)



- 在浴室安裝加熱或冷凍設備時，請確保設備的氣流或熱量不會直接照射到坐浴盆上。

請照做。

(安全裝置故障的原因)

- 請勿在坐浴盆、馬桶座圈或噴嘴上小便 (這可能會導致故障或變色)。

- 請勿對遙控器的操作面施加過大的力。

- 使用清潔馬桶時，請在 3 分鐘內沖洗乾淨，並保持馬桶座圈和蓋子打開。

(汽化的洗滌劑氣體進入坐浴盆裝置)

(故障原因)

-請擦掉馬桶內殘留的洗滌劑。

“馬桶蓋關閉後的清洗模式”^{*}如果 (P.50) 設定為「開啟」> 當您使用遙控器沖馬桶時，馬桶座圈和蓋子將馬桶關上後會進行沖水。

請打開馬桶座圈和蓋子。

- 請勿在馬桶蓋未蓋好的情況下使用馬桶。

- 請勿置於陽光直射處。

(變色、加熱馬桶座圈加熱不均勻、遙控操作)

由於溫度變化導致智慧馬桶蓋故障或錯誤。

操作原因)

- 使用收音機和其他裝置時，請遠離坐浴盆。

(收音機出現靜電的原因)

- 幼兒馬桶座圈、軟式增高馬桶座圈等應在使用後移除。

(這就是為什麼安裝設備後某些功能可能無法使用的原因。)

- 請勿在馬桶座圈或馬桶蓋上放置任何物品，也不要用手按壓它們。

(當座椅開關啟動且遙控器上的按鈕被按下時，熱水會從噴嘴噴出，導致地板和其他表面被弄濕。)

適用於使用輪椅進出浴室和廚房的人士。

需要更改設定。

⇒ 如有任何疑問，請聯絡 TOTO 株式會社客戶服務中心。

*2 除了 TCF8CKM41 型、TCF8CKM31 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外

*1 除 TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號以外的其他型號

各部分的名稱

衛洗器單元展示

<p>TCF8CKM41 型 以TCF8CKM41A型號為例</p> <p>美麗的標誌</p> <p>手術燈</p> <p>馬桶座圈燈</p> <p>節能燈</p>	<p>適用於 TCF8CKM31、TCF8CKM31A、 TCF8CKM21、TCF8CKM21A、 TCF8CKM11 和 TCF8CKM11A 型號。</p> <p>噴嘴清潔燈</p> <p>手術燈</p> <p>馬桶座圈燈</p> <p>節能燈</p>	<p>TCF8CKM01 型號 以型號 TCF8CKM01A 為例</p> <p>手術燈</p> <p>馬桶座圈燈</p> <p>節能燈</p>
--	---	--

<圖示為所有指示燈亮起時的標誌燈狀態。>

馬桶蓋墊

馬桶座墊

馬桶座椅套 **抗菌**

產品名稱/
產品編號等

噴嘴蓋

噴嘴**抗菌**

加熱馬桶座圈**抗菌**

電源插頭 (第31頁)

供水軟管

分支
金屬配件

水切斷閥 (第33頁)

電源線

座椅開關(內建)

<圖中所示為TCF8CKM41型號>

TCF8CKM21 型 以型號為TCF8CKM21A的情況為例

熱風出口
覆蓋

坐浴盆座圈單元的右側

除臭濾芯 (P.66)

除臭排氣口

馬桶蓋墊

馬桶座墊

人體偵測感測器 A (P.8)
(TCF8CKM21 型/TCF8CKM21A 型/
TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 和
TCF8CKM01A 型號除外)

人體偵測感測器 B (P.8)
(TCF8CKM21 型/
TCF8CKM21A 型
TCF8CKM11 型
TCF8CKM11A 型
TCF8CKM01 型號
(TCF8CKM01A 型號除外)

坐浴盆單元正面

覆蓋

帶排水閥的供水過濾器 (P.64)

坐浴盆座圈單元的右側

遙控器訊號
接收單元

主機拆卸按鈕 (P.61)

除臭過濾器 (P.63)

安裝前的注意事項

請仔細閱讀「安裝」說明頁，並依照步驟正確安裝產品。

請務必遵守安全預防措施和使用說明（第 4-9 頁）。

即使更換的產品已經帶有底板，也務必使用隨附的底板進行更換。

* 產品可能無法安裝或正常運作的原因。

事情最終會變成這樣。

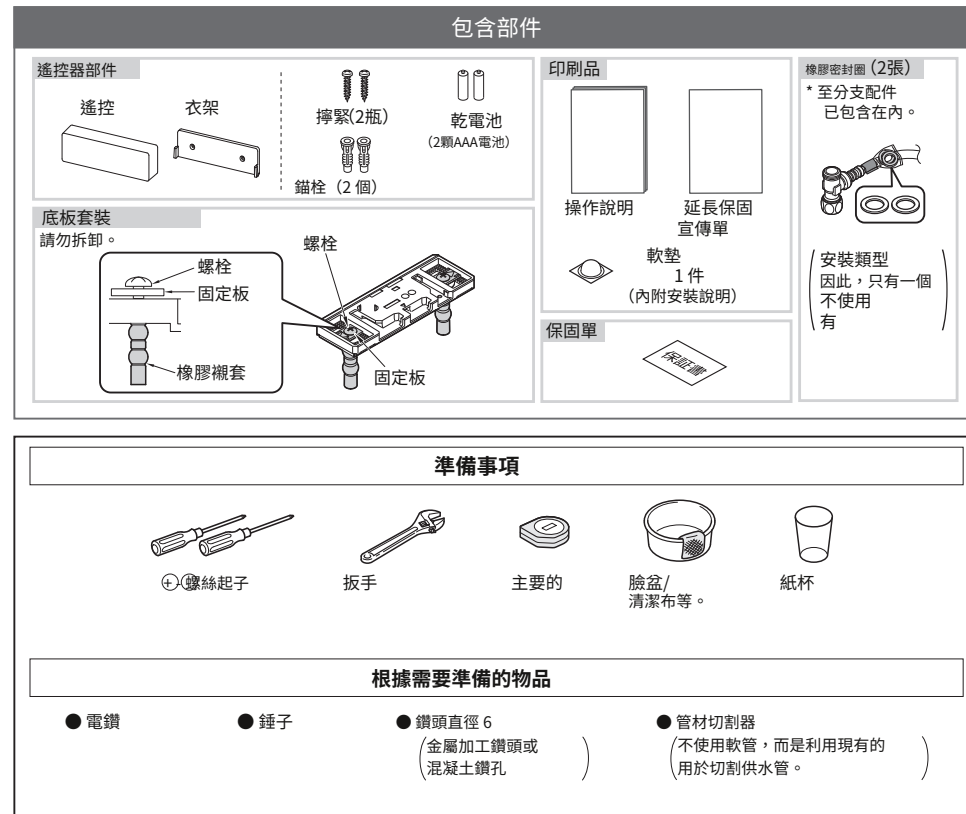
1. 只有在所有安裝工作完成後，才能為產品供電和供水。
2. 請勿在將設備安裝到馬桶上之前通電。否則可能會導致故障。
3. 注意不要損壞軟管末端和分支接頭。
4. 額定電流為15A或更高，交流電 100V (50/60Hz) 凹陷
請使用接線端子的插座。
(電源和額定功耗標註在智慧馬桶蓋的標籤上。)
5. 如果電源來自備用發電機或類似電源，則該設備可能無法正常運作。
6. 電源線長度約1公尺。請確保電源插座的位置適合此長度的電源線。
7. 供水壓力範圍為0.05兆帕（流動時）至0.75兆帕（靜壓）。請在此壓力範圍內使用。
8. 供水溫度為0-35°C。請在此溫度範圍內使用。
9. 請勿使用現有的支管接頭或墊圈。
10. 為了減少馬桶蓋撞擊水箱蓋或牆壁時的噪音，請務必安裝隨附的墊子。
11. 拆卸用螺栓和螺帽固定的（TOTO 品牌）馬桶座圈時。
在某些情況下，使用活動扳手或類似工具無法拆卸馬桶座圈。
→ 您也可以單獨購買「馬桶座圈緊固工具」。
(第17頁)
12. 下列情況需要專業人員安裝：
如果它有自動沖水功能
務必在安裝智慧馬桶蓋本身之前，先安裝專用的馬桶清潔裝置。（這樣可以方便安裝並防止刮傷馬桶。）

* 出貨前我們會進行水流測試，因此產品內部可能會殘留一些水。這種情況可能會發生，但產品本身沒有問題。

安裝過程



安裝前請檢查



托里自然隨附頭髮

安裝前請檢查

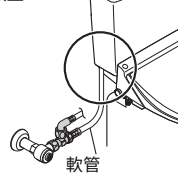
選擇“安裝類型”

截止閥和支管接頭的形狀可能因產品和製造商而異，但更換程序相同。

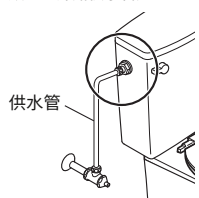
步1

檢查供水位置

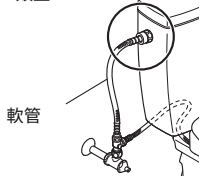
從低水箱底部
一條軟管伸了出來。
類型



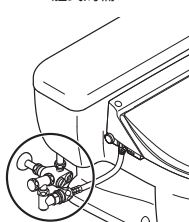
從低水箱側面看
類型：外露供水管道



從低水箱側面看
一條軟管伸了出來。
類型



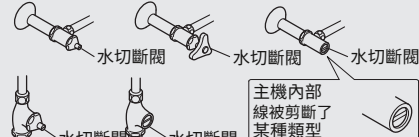
一體式馬桶



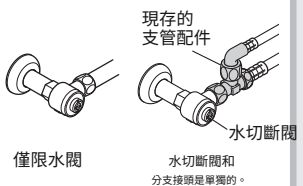
步2

水切斷閥和 檢查支管接頭

從形狀和方向上看，截止閥有多種類型。
是的，但是更換步驟是一樣的。
這是正確的。
這與形狀或方向無關，而是與截止閥和分支金屬有關。
根據組件的連接方式選擇安裝類型。
請選擇。

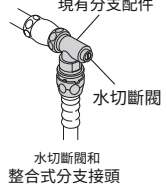


主機內部
線被剪斷了
某種類型



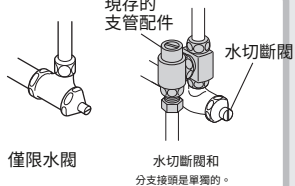
安裝類型

A



安裝類型

B



安裝類型

C

安裝類型

D

其他物品需另行購買。
(第15頁)

安裝前請仔細檢查。(請參閱單獨部件) 請翻到第15頁。

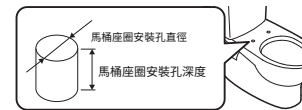
單獨販售

根據安裝方式和馬桶型號的不同，您可能需要單獨購買其他配件。有關購買其他配件的信息，請聯繫 TOTO 維修有限公司 TOTO 配件中心。電話 0120-8282-55 傳真 0120-8272-99 單獨出售商品的規格和零件編號如有變更，恕不另行通知。敬請提認悉。

安裝類型 ABCD 如果是

● 若要安裝在其他廠商生產的馬桶上，請檢查馬桶座圈的安裝孔。

若馬桶座圈安裝孔的深度和直徑如右表所示，
只需使用隨附的底板固定零件即可拆卸。
請勿連接。衛洗麗
使用特殊部件來防止主機脫落。
請購買。



馬桶座圈安裝孔		零件編號
深度 (毫米)	直徑	
36 或以下	φ19~21	TCA312
36-80	-	TCA310
70-110	(無需測量)	

● 供水軟管的長度是否適當？

供水軟管長度約 750 毫米。(第 10 頁) 請確保供水出口位置留有足夠的空間，
以便安裝和拆卸坐浴盆。如果供水軟管長度不夠，請從右側表格中購買合適長度
的軟管。

不同長度供水軟管列表	
供水軟管長度	零件編號
1480 毫米	TCA559
1980 毫米	TCA560

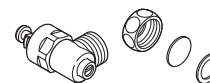
● 如果角落水箱的供水口在右側，
需要單獨的繼電器適配器 (零件編號：TCA58R)。

安裝類型 B 如果是

請購買分支連接器。

■ 支管配件

零件編號 TCA358

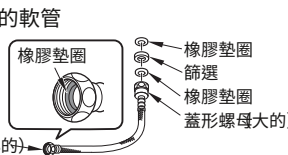


安裝類型 C 如果是

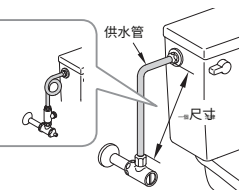
您可能需要購買一條軟管來連接到低位水箱。*1

■ 用於連接低位水箱的軟管

零件編號 TCA485



維度 A
120-250 毫米
如果是軟管
在循環中使用。
請。



*1 即使連接了軟管，但如果軟管已經使用了很長時間，請更換為新的軟管以
連接到低位水箱。

如果您要切割和使用現有的供水管 (第 29 頁)，請購買墊圈。

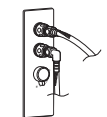
■ 包裝

零件編號 TH93089E



連接到供水出口時

請另行購買轉接器和螺帽。



*具體視型號而定，
分幣等的位置
情況不一樣。

■ 適配器

零件編號 TH778S



■ 鎖緊螺帽

零件編號 TH651



在寒冷地區

需要專業人員安裝。

請聯絡您附近的零售商或 TOTO 維修服務中心。→ 第 76 頁

1. 關閉總水閥。請翻到第 16 頁。

1. 關閉總水閥。

關閉瓦斯總閥時，請關閉瓦斯熱水器、洗衣機和其他電器的使用。

如果主閥與水錶整合在一起	對於內置主閥而言	以公寓等為例。
關閉水錶箱上的截止閥。  水切斷閥	水閥鑰匙等。 關閉 	入口旁的門內 以下是一些例子。 

關閉總水閥後，請確保附近所有水龍頭都沒有水流出。

2. 拆卸馬桶座圈

- 關閉截止閥。

- 排空馬桶水箱中的水
(緩解供水管壓力)


- 檢查你目前使用的馬桶座圈並將其取下。
標準馬桶座圈
以加熱馬桶座圈 (Warmlet) 為例
溫水沖洗馬桶座圈 (衛洗麗)
案件

如果馬桶座圈是用螺栓和螺帽固定的

- 使用活動扳手或類似工具擰螺母，移除（左右兩側的兩個），把馬桶蓋取下來。
金屬螺帽生鏽了，如果它沒有鬆動，商業噴霧劑請使用它。

*以TOTO馬桶座圈為例
→ 一、螺栓和螺母
當難以去除時
(第17頁)

扳手

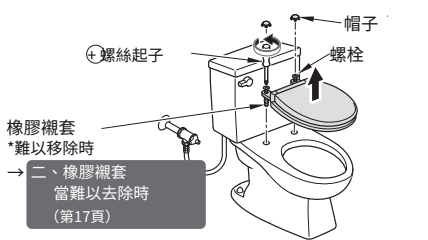


如果馬桶座圈是用橡膠襯套固定的

- 取下蓋子。
- 螺栓 ○ 用十字螺絲起子鬆開並取下它，然後取下馬桶座圈。

✚ 螺絲起子

橡膠襯套
*難以移除時
→ 二、橡膠襯套
當難以去除時
(第17頁)

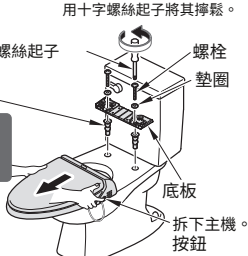


**如果馬桶座圈是透過底板固定的
(馬桶座圈右側有一個按鈕，可以拆卸主機。)**

- 按住裝置右側的釋放按鈕，然後將裝置向自己拉。
- 底板上的螺栓是○
消除
用十字螺絲起子將其擰鬆。

✚ 螺絲起子

橡膠襯套
*難以移除時
→ 二、橡膠襯套
當難以去除時
(第17頁)



如果馬桶座圈是安裝在一體式馬桶上的

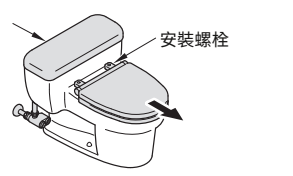
- 油箱底部的螺母 (左右各2個) 旋鬆螺絲，取下馬桶座圈。消除

*根據馬桶的類型，水箱內可能有一個螺帽。

取下水箱蓋，鬆開螺母，然後取下馬桶座圈。請將其刪除。

油箱蓋

安裝螺栓

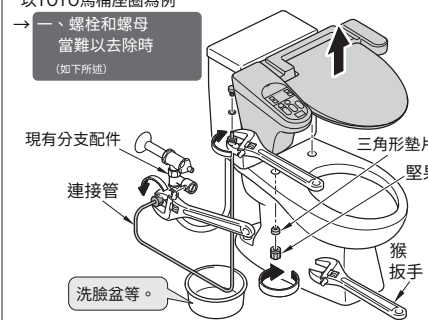


TOTO 智慧馬桶蓋 (圖示為範例)

如果它是用螺栓和螺母固定的

- 一體成型馬桶的安裝步驟相同。
- 拔掉電源線
- 鬆開連接管上的螺帽並將其拆下。
- 使用活動扳手或類似工具卸下螺帽。衛洗麗拆下主機。

*以TOTO馬桶座圈為例
→ 一、螺栓和螺母
當難以去除時
(如下所述)

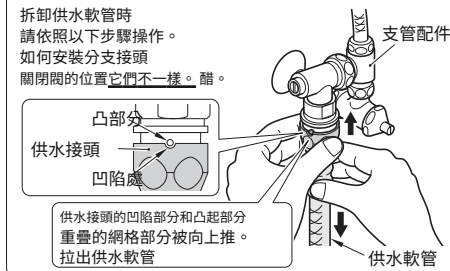


**如果它是透過底板安裝的
(在智慧馬桶蓋的右側有一個按鈕，可以拆卸該裝置。)**

- 拔掉電源線
- 將坐浴盆的供水軟管從分支接頭拆下。

如何拆卸帶有供水接頭的供水軟管。

拆卸供水軟管時請依照以下步驟操作。如何安裝分支接頭關閉閥的位置它們不一樣。醋。

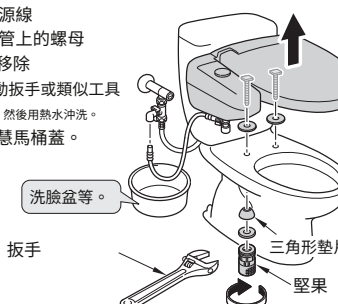


③ 按住右側的釋放鈕，將坐浴盆拉向自己。

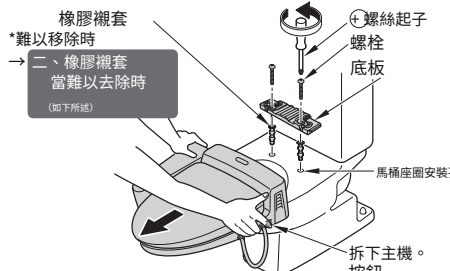
④ 底板上的螺栓是○ 用十字螺絲起子將其鬆開並卸下。

除了TOTO智慧馬桶蓋 (所示為代表性範例)

- 拔掉電源線
- 供水軟管上的螺母鬆開，移除
- 使用活動扳手或類似工具擰下螺母，然後用熱水沖洗。拆下智慧馬桶蓋。



橡膠襯套
*難以移除時
→ 二、橡膠襯套
當難以去除時
(如下所述)

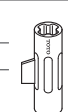


請注意
現有底板與產品不相容，或這可能會導致設備故障。請務必僅使用隨附的零件。真遜。

一、當螺栓和螺帽難以拆卸時

您目前使用的馬桶座圈以TOTO產品為例，馬桶座圈拆卸工具購買工具你也可以擁有它。


● 馬桶座圈緊固工具
零件編號 TC3Y



二、如果橡膠襯套難以拆卸

橡膠襯套或套筒
如果難以拆卸，請先拆下螺絲和墊圈。拆下底板後
✚ 用螺絲起子從上方向下按壓，從底部取出。

樹牙齒
橡膠襯套
或者
袖子



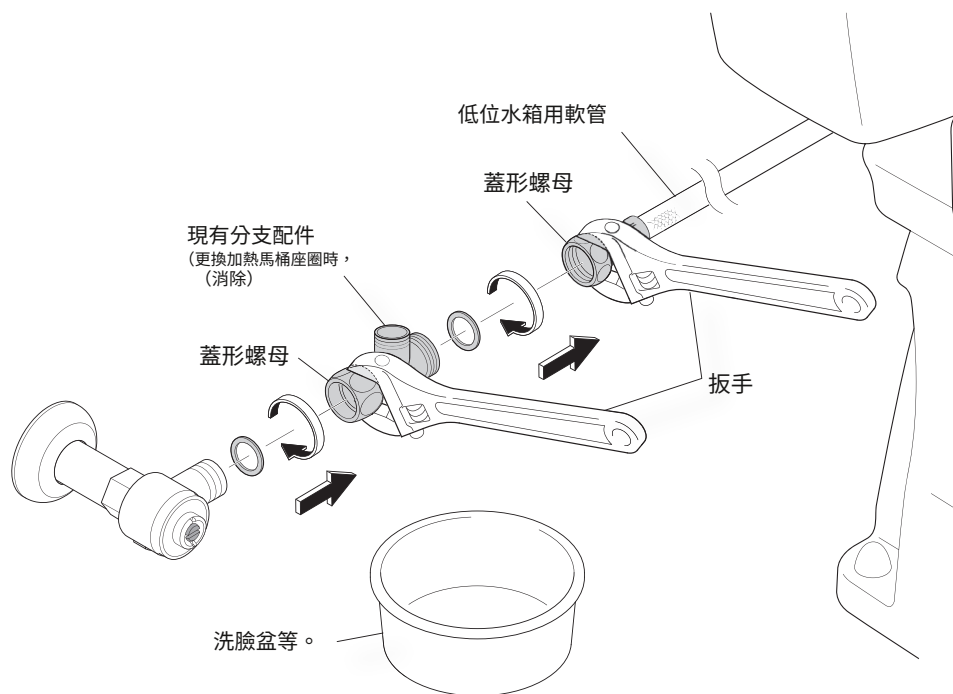
- 3. 拆除現有的分支接頭。**
- *請查看第14頁的安裝類型。
- 安裝類型一個請翻到第18頁。
 - 安裝類型B請翻到第19頁。
 - 安裝類型C請翻到第20頁。
 - 安裝類型D請翻到第21頁。

托里自然隨頭髮

3. 拆除現有分公司配件。

安裝類型

- 1 鬆開蓋螺母，拆下現有的分支接頭。

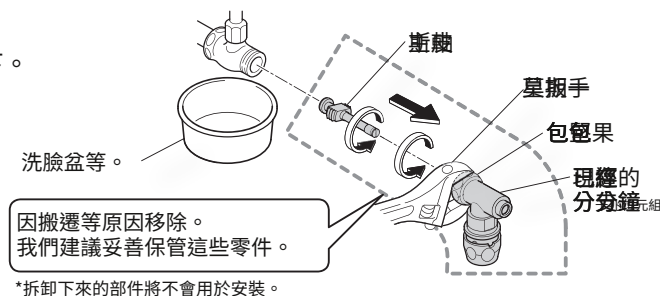


3. 拆除現有分公司配件。

安裝類型

- 1 鬆開蓋螺母，拆下現有的分支接頭。

- 2 轉動主軸即可取下。



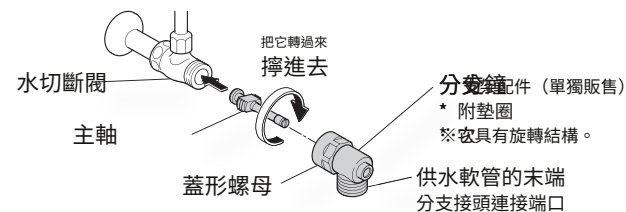
單獨販售
支管接頭

安裝

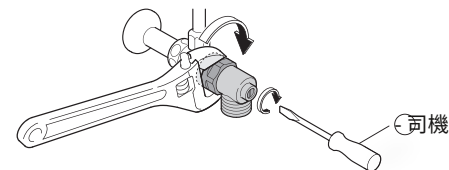
*請另行購買分支連接器 (TCA358)。(第15頁)

- 3 從單獨出售的支管接頭上取下閥桿，然後將其完全旋入截止閥中。

- 4 將另售的分支連接器插入主軸。



- 5 擰緊蓋螺帽後，關閉截止閥。



4. 安裝智慧馬桶蓋。請翻到第22頁。

4. 安裝智慧馬桶蓋。請翻到第22頁。

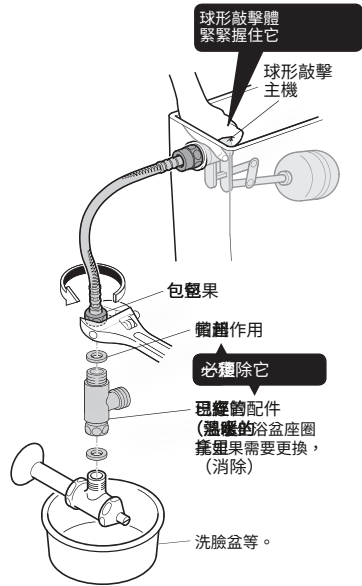
3. 拆除現有分公司配件。

安裝類型

- 1 取下馬桶水箱蓋。
*如果您的設備有洗手功能，請拆下連接軟管。

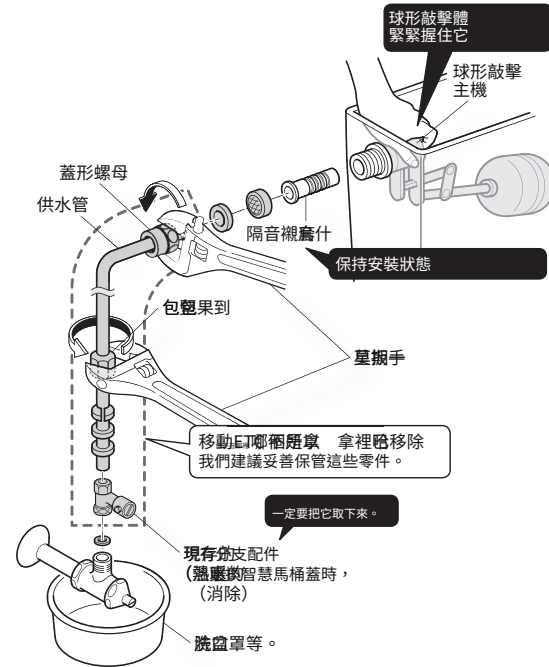
以軟管為例

- 2 鬆開蓋螺帽。



以供水管為例

- 2 鬆開上下蓋螺帽和供水管消除



- 3 拆除原有的分支接頭。
(更換加熱式智慧馬桶蓋時)

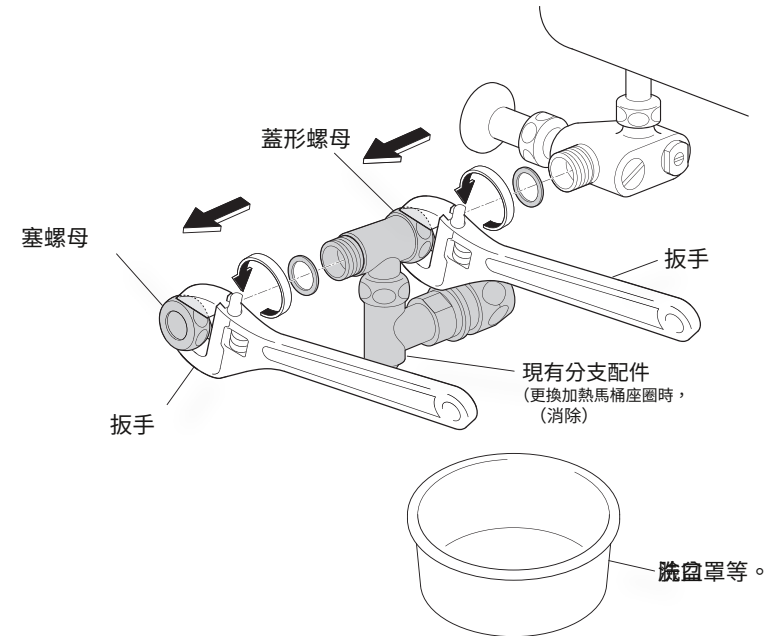
- 4 安裝馬桶水箱蓋
*如果您的設備有洗手功能，請斷開連接軟管。

4. 安裝智慧馬桶蓋。請翻到第22頁。

3. 拆除現有分公司配件。

安裝類型

- 1 鬆開蓋形螺母，拆下現有的分支接頭和密封螺母。



4. 安裝智慧馬桶蓋。請翻到第22頁。

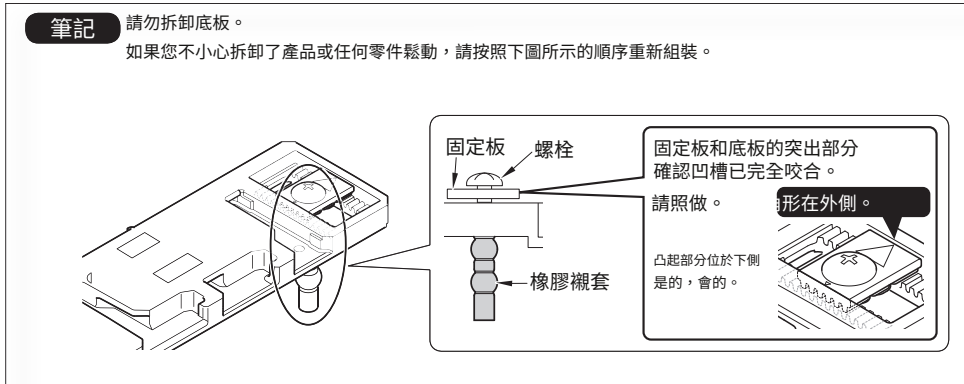
4. 安裝智慧馬桶蓋

包括安裝 底板

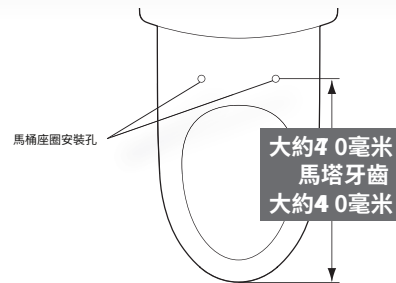
*請務必使用隨附的底板。否則，可能會導致產品無法安裝或正常運作。

筆記 請勿拆卸底板。

如果您不小心拆卸了產品或任何零件鬆動，請按照下圖所示的順序重新組裝。



1 從馬桶座圈安裝孔到馬桶前緣的長度
用捲尺測量

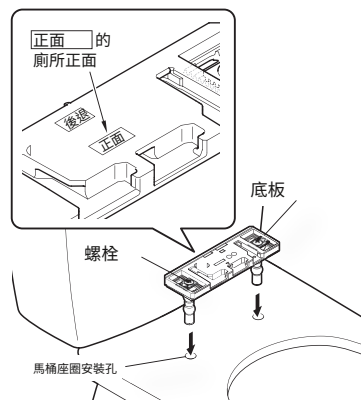


2 底板螺栓組件安裝在馬桶座圈的安裝孔上。
按壓（左右兩處）

如果螺栓旋不進去，用水潤濕橡膠襯套的表面會更容易旋進去。

*如果安裝在其他廠商生產的馬桶上，請檢查馬桶座圈安裝孔的形狀。
請照做。

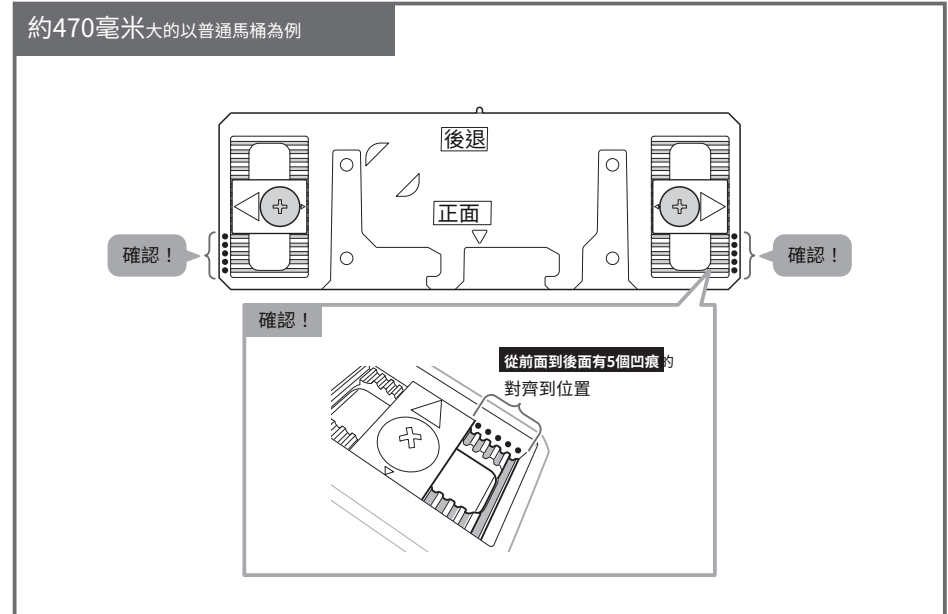
→ 轉至第15頁“安裝前檢查：單獨出售的物品”



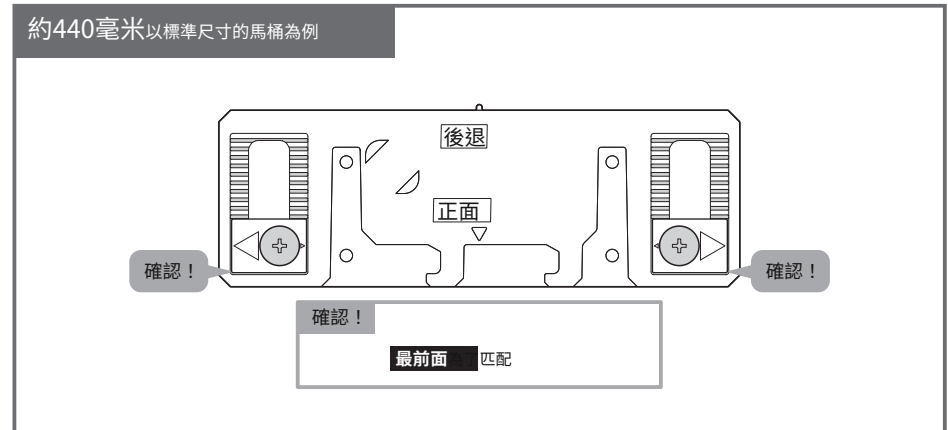
3 調整底板上螺栓的安裝位置。

*用十字螺絲起子鬆開螺栓，然後抓住固定板並調整其位置。

約470毫米大的以普通馬桶為例

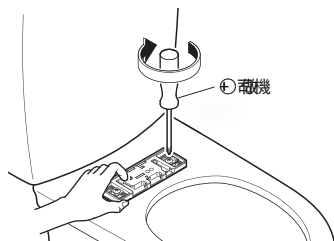


約440毫米以標準尺寸的馬桶為例



4. 安裝智慧馬桶蓋

4 將底座暫時固定在馬桶上。
用手牢牢握住底板，防止其移動，然後擰緊螺栓，直到底板不再移動為止。



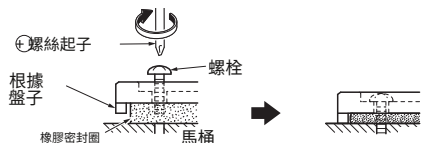
5 安裝智慧馬桶蓋，進行以下檢查，然後再拆下。

坐浴盆單元的中心和底部對齊盤子的中心
用力推，直到聽到喀噠聲。
檢查是否安裝筆直。
請照做。

● 將沖洗器安裝在馬桶上時，可能會出現輕微的上下左右晃動。這是由於沖洗器滑動部件存在縫隙，該部件的設計旨在實現沖洗器的一鍵式安裝和拆卸。
● 若馬桶座圈蓋在垂直位置時會翻倒，請拆下沖洗裝置，將底座稍微向前重新安裝，調整至座圈蓋不再翻倒為止。

*1 安裝在標準尺寸的馬桶上時，馬桶座圈的前部可能會略微突出於馬桶內壁，或者馬桶內壁的邊緣可能會露出來。

6 擰緊螺栓，直到擰不動。
安裝完成後，請檢查底板是否已牢固固定。



衛洗麗主機 安裝

*如果您要安裝不同長度的供水軟管，請在安裝智慧馬桶座圈之前進行安裝。

7 安裝智慧馬桶蓋。
坐浴盆單元的中心和底板對準中心，用力按壓直到聽到喀噠聲。
請檢查是否安裝筆直。



衛洗麗單元
安裝完成後，正面
撤下產品，正面
確認它不會脫落。
請照做。

8 安裝墊子
安裝前請檢查
請檢查狀況。

包含部件 (第13頁)

安裝不同長度的供水軟管時

1 卸下供水軟管。
① 蓋子和快折扣消除
② 拉出供水軟管。

移除卡扣 (共兩處)
○司機 覆蓋
快的緊固件

2 安裝供水軟管。
① 插入供水軟管。
② 蓋子和快折扣安裝
插入爪子 (2個位置)

沒有空隙
存在差距。

5. 連接分支配件

*請查看第14頁的安裝類型。

安裝類型一個

請翻到第26頁。

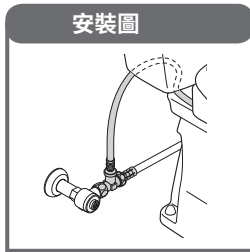
安裝類型C請翻到第28頁。

安裝類型B請翻到第27頁。

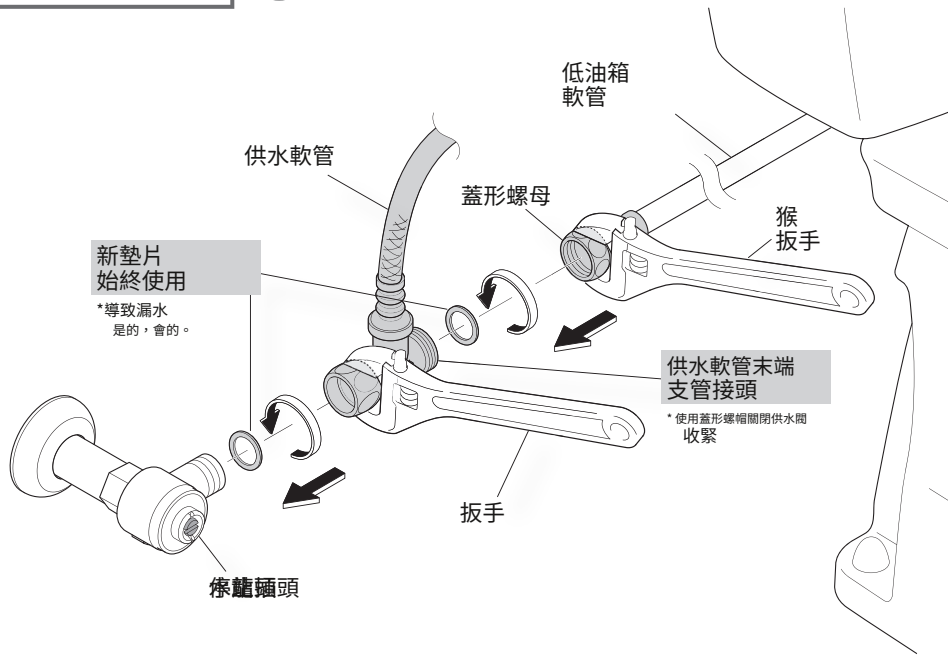
安裝類型D請翻到第30頁。

5. 連接分支配件

安裝類型



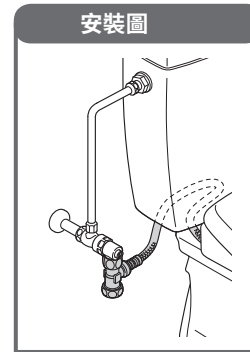
- 1 將供水軟管末端的支管接頭連接到截止閘上。
* 請勿彎折或擠壓供水軟管。* 將供水軟管存放在水箱後方。
* 拆卸智慧馬桶蓋 (按住拆卸按鈕, 同時拆卸馬桶蓋)
如果您無法將軟管拉向您 (第 24 頁), 請購買適當長度的供水軟管 (第 15 頁)。
- 2 擰緊低水箱軟管上的連接螺母。



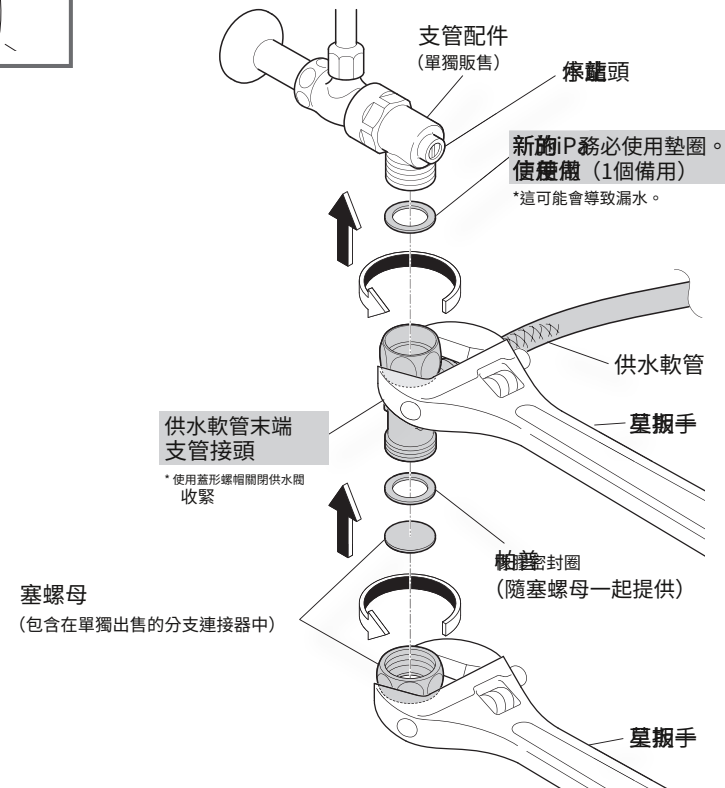
6. 連接電源 (接地線) 。請翻到第31頁。

5. 連接分支配件

安裝類型



- 1 將供水軟管末端的支管接頭更換為單獨出售的支管接頭。
安裝
* 請勿彎折或擠壓供水軟管。* 將供水軟管存放在水箱後方。
* 拆卸智慧馬桶蓋 (按住拆卸按鈕, 同時拆卸馬桶蓋)
如果您無法將軟管拉向您 (第 24 頁), 請購買適當長度的供水軟管 (第 15 頁)。
- 2 安裝蓋螺帽。



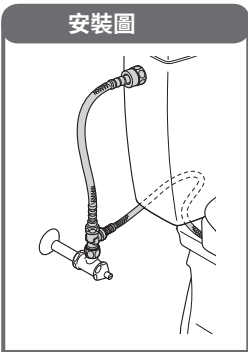
6. 連接電源 (接地線) 。請翻到第31頁。

5. 連接分支配件

安裝類型

紙鏡飽弗萊基爾- S 交重複備用索姆果

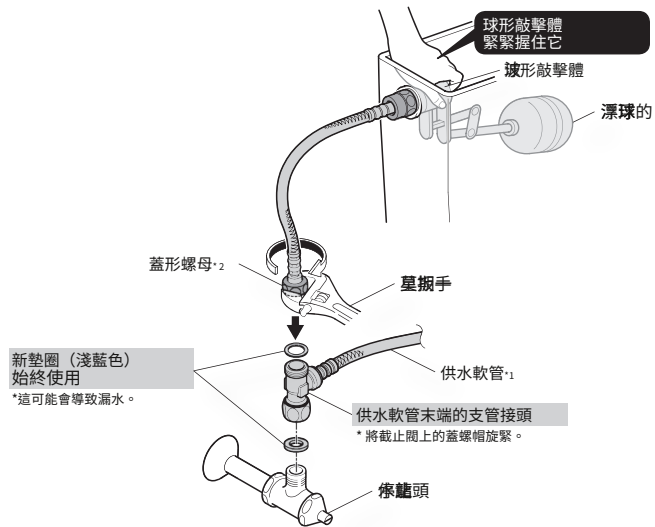
安裝圖



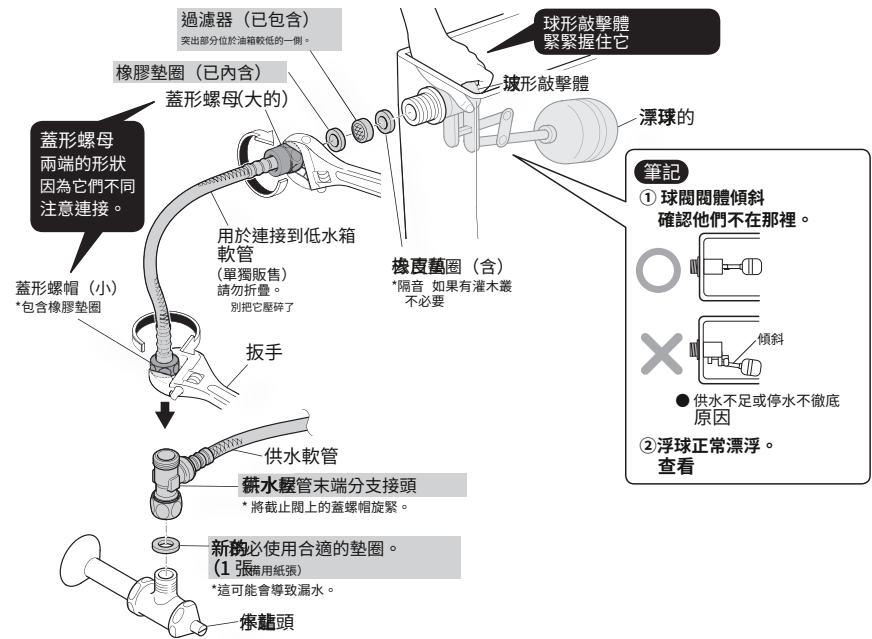
- 1 取下馬桶水箱蓋。
- 2 將供水軟管末端的支管接頭連接到截止閥上。^{*1}
- 3 用於連接低水箱（單獨出售）的軟管的大型連接螺母鎖緊螺栓後，裝上蓋形螺帽（小）。^{*2}
- 4 安裝馬桶水箱蓋
*如果包含洗手功能，請連接軟管。

使用現有軟管時

首先，取下馬桶水箱蓋，連接分支接頭後，再將蓋子重新蓋上。



- ^{*1} 請勿彎曲或擠壓供水軟管。將供水軟管存放在水箱後方。要拆卸沖洗器（按住拆卸按鈕），請購買適當長度的供水軟管。
（第15頁） 如果您無法將主機拉向您（第24頁），
- ^{*2} 將軟管拉直，旋緊連接螺帽。



筆記

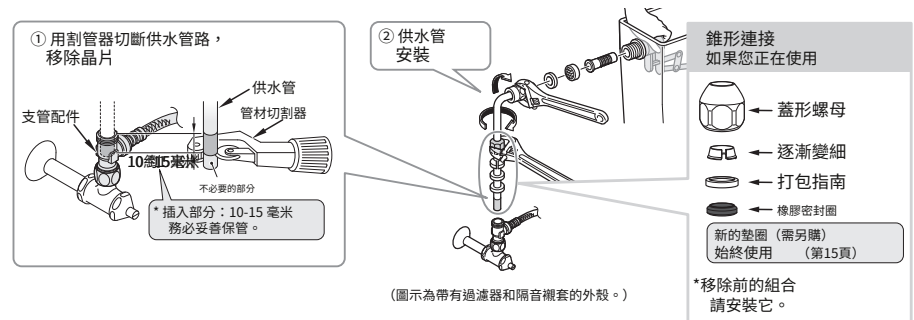
① 球閥閥體傾斜 確認他們不在那裡。

② 浮球正常漂浮。 查看

● 供水不足或停水不徹底原因

切割和使用拆下的供水管時

首先，取下馬桶水箱蓋，連接分支接頭後，再將蓋子重新蓋上。

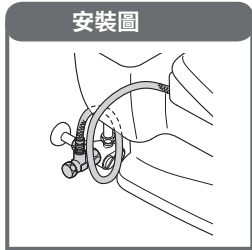


6. 連接電源 (接地線)

請翻到第31頁。

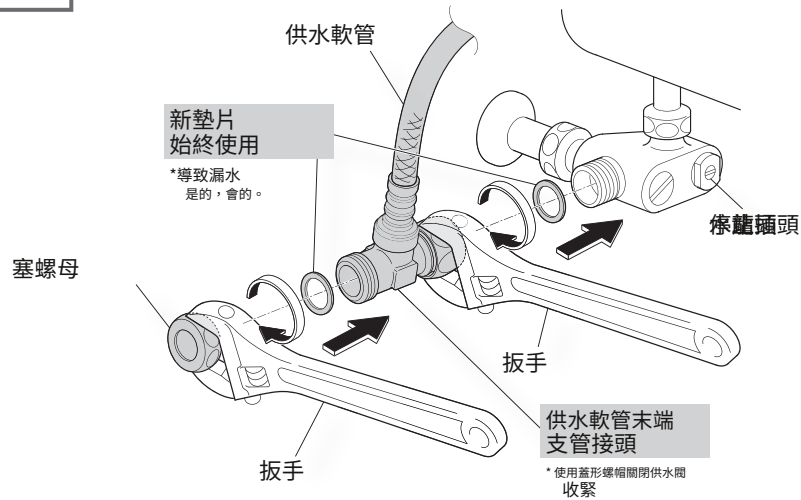
5. 連接分支配件

安裝類型



1 將供水軟管末端的支管接頭連接到截止閥上。
* 請勿彎折或擠壓供水軟管。* 將供水軟管存放在水箱後方。

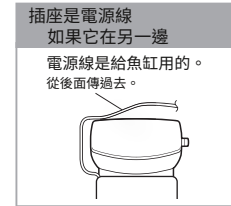
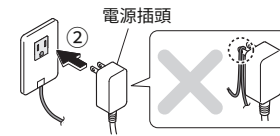
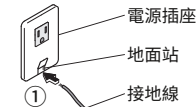
* 拆卸智慧馬桶蓋 (按住拆卸按鈕, 同時拆卸馬桶蓋)
如果您無法將軟管拉向您 (第 24 頁), 請購買適當長度的供水軟管 (第 15 頁)。



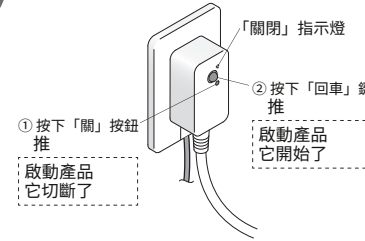
6. 電源 (接地線) 連接

1 將接地線連接到接地端子。
* 如果沒有接地端子, 請諮詢電工。

2 插入電源線。
(噴嘴伸出, 然後縮回)
* 請注意不要夾住接地線。(這可能會導致短路。)



3 檢查電源插頭是否正常運作。*1



啟動產品 它切斷了

啟動產品 它開始了

“關閉”指示燈亮起。

如果在①時亮起, 在②時熄滅, 則表示工作正常。

4 檢查「運轉」指示燈是否亮起。



<如果燈沒亮>

* 使用遙控器,

將“驅動”旋鈕轉到“開啟”位置

遙控器背面

運轉

按住約 3 秒鐘或更長時間。

*1 電源插頭具有“漏電保護功能”, 如果產品內部發生短路, 功能會自動切斷產品電源。請檢查其是否正常工作。

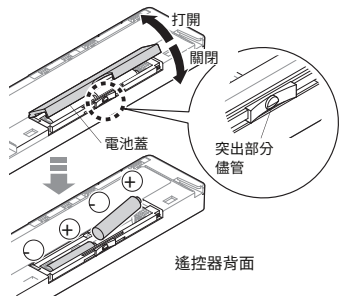
6. 連接電源 (接地線) 。請翻到第31頁。

7. 安裝遙控器請翻到第32頁。

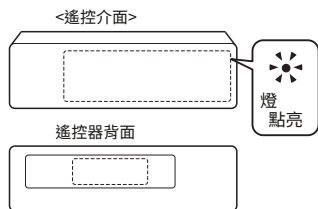
7. 安裝遙控器

1 將電池裝入遙控器。

請使用隨附的電池。



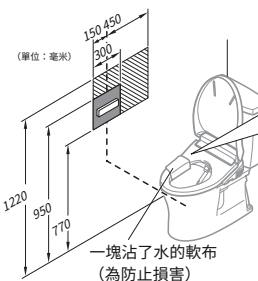
當電池正確安裝後，遙控器將可正常運作。所有指示燈將亮起約 2 秒。



2 確定安裝位置

*如果您要安裝簡易遙控器，請參考簡易遙控器的安裝說明。

- 托盤件位置指南
- 便利位置指南



【運轉檢查】

- 用手夠到馬桶座圈的左側。按下座椅開關。插入
- 按下“按鈕”，確認
- 按下“停止”按鈕。

如果不起作用

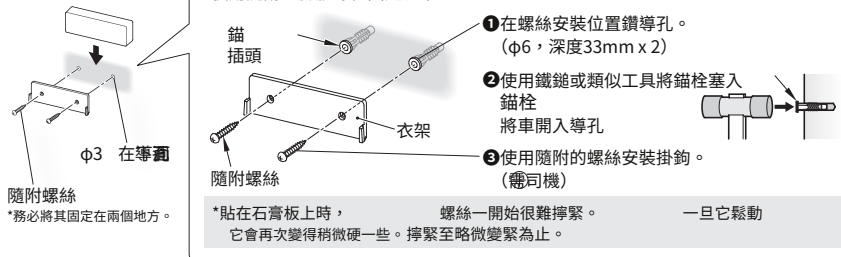
- 嘗試改變遙控器的位置，或放在對面的牆上檢查。
- ※在以下情況下 遙控器的接收性能發生了變化。智慧馬桶蓋可能無法正常工作。
- 房間大小和設備佈局等條件當它不起作用時
- 天花板和牆壁的颜色 (如果颜色較深) 形狀、材質等。當條件不符時
- 後牆有架子或櫥櫃時
- 使用逆變器式照明時

3 安裝衣架

*從掛鉤上取下遙控器時，雙手握住兩端，向上直拉。

【適用於石膏板、瓷磚和混凝土牆面】

使用隨附的膨脹螺絲固定衣架。



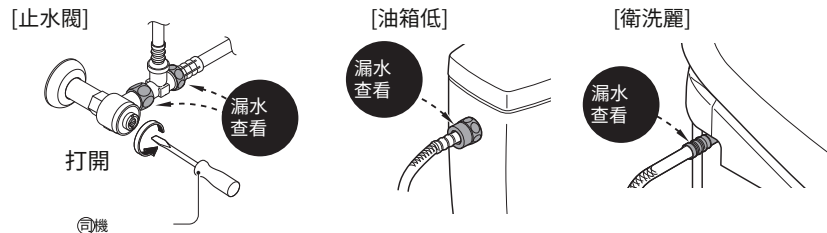
8. 進行試運行。

請檢查以下項目並勾選方框。

1 漏水檢查

*如果發生漏水，請重新安裝設備以止住漏水。

- 供水前，請仔細檢查管道連接是否鬆動。打開總水閥。
- 打開截止閥，檢查管路連接處是否有漏水。
- 檢查坐浴盆供水連接處是否有漏水 (如果安裝了長度不合適的供水軟管)。



2 查看智慧馬桶蓋上的顯示器。

- 智慧馬桶蓋顯示器上的「運轉」指示燈是否亮起？

點這裡查看！



3 功能檢查

- 從噴嘴
清洗用水會流出來嗎？

- 1 一塊沾了水的軟布 (為防止損害)

【運轉檢查】

- 2 用手按住馬桶座圈的左側，打開座椅開關。

轉變主要的



- 馬桶蓋可以透過遙控器正常關閉。能打開嗎？(僅限具有自動開合功能的型號) (它會記住連續三次打開時的位置。)

如果馬桶蓋卡在了半

- 1 清除障礙物
- 2 拔下電源線，等待 5 秒鐘，然後再插上。精液
- 3 按下遙控器上的「馬桶蓋開啟/關閉」按鈕。

- 你想沖馬桶嗎？

如果它有自動沖水功能

智慧馬桶蓋專用清潔裝置
請按照安裝說明進行測試運行。

遙控器上的點字貼紙
我們免費提供這項服務。

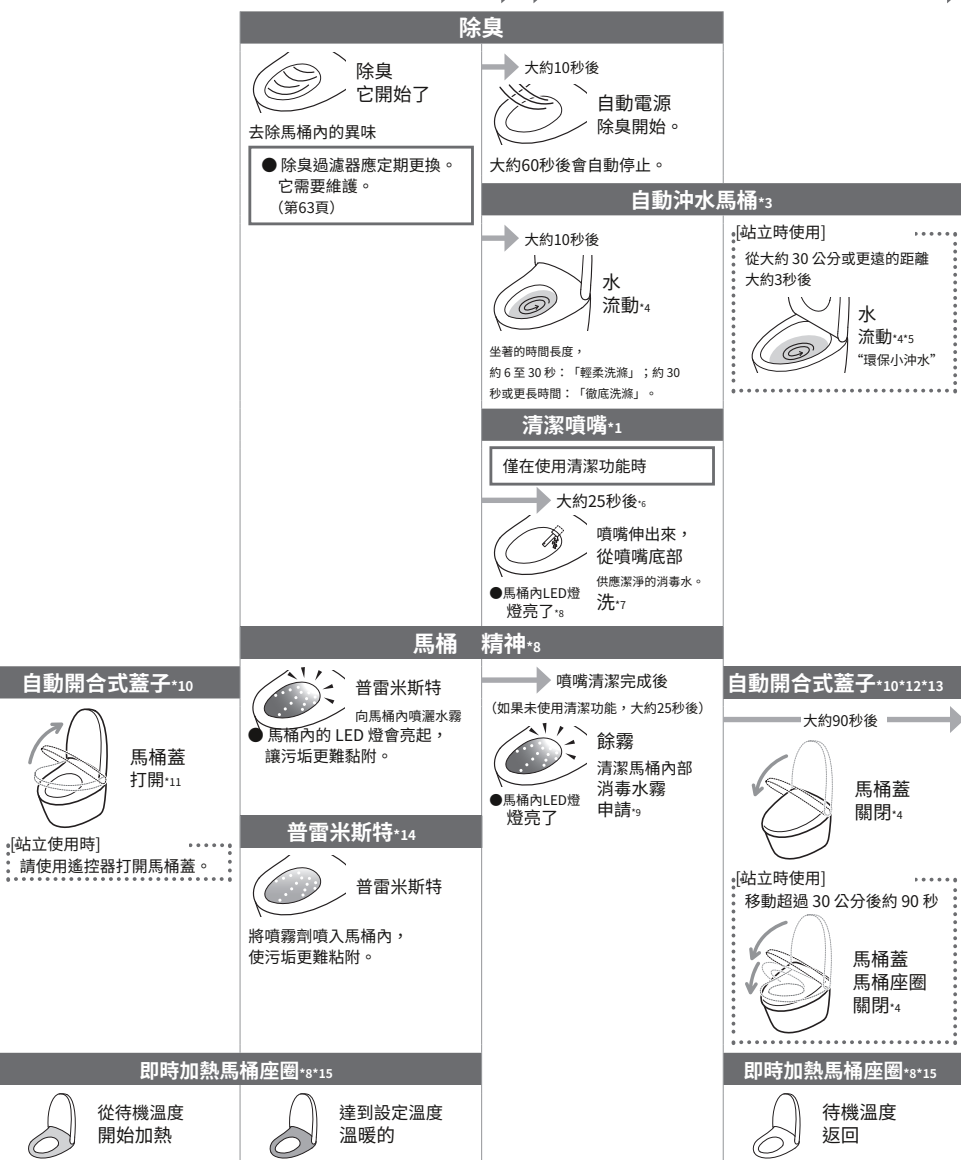
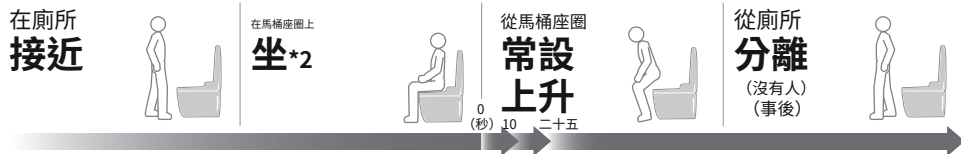
如果您有興趣，請訪問TOTO網站。
請透過「目錄索取表」索取目錄。
<TOTO 官方網站> <https://jp.toto.com> 若您無法上網
請聯絡TOTO株式會社客戶服務中心。(產品目錄編號: 1529)

8. 進行測試運行。請翻到第33頁。

基本用法

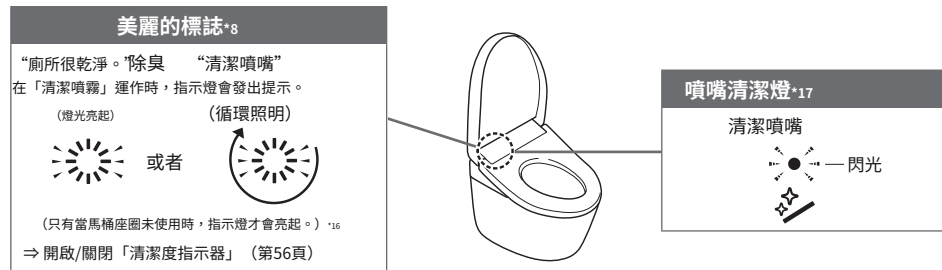
自動功能的工作原理

通常情況下，它會自動淨化和消毒水。*1用這個清潔它。



以上描述的是預設定下的行為。

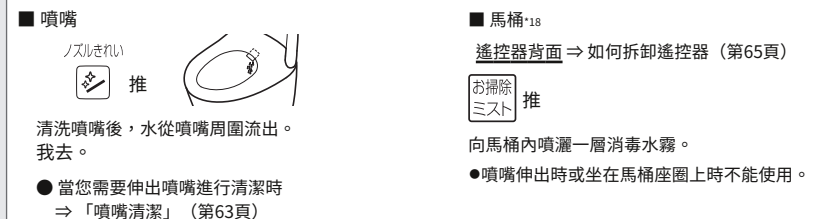
●您也可以透過更改設定來使用它。→「多種使用方法」(第46-58頁)



清潔消毒水*1什麼是

水(自來水和可飲用井水(地下水)) 一種透過電解氯離子(存在於...中)而產生的消毒劑成分)。
這是含有次氯酸的水。
它會隨著時間推移還原成水，因此對環境友好。
●「潔淨消毒水」可以抑制污垢積聚，但並不能消除乾淨的必要性。
●效果可能會因使用情況和環境條件(水質、物件材質和形狀等)而異。

您也可以按下遙控器上的按鈕來使用乾淨的消毒水。



*1 除TCF8CKM01和TCF8CKM01A型號外，其他型號的馬桶沖水時，噴嘴附近會先流出幾秒鐘水，為熱水做準備。除TCF8CKM41、TCF8CKM31、TCF8CKM21、TCF8CKM11和TCF8CKM01型號外，其他型號均可設定關閉馬桶蓋沖水。
*2
*3
*4 (第50、51頁)
*5 在TCF8CKM21A、TCF8CKM11A和TCF8CKM01A型號中，當使用者站立時，自動沖水功能無法運作。在TCF8CKM21A和TCF8CKM11A型號中，當馬桶蓋連動沖水模式(P.51)開啟時，沖水功能將在約50秒後啟動。
*6
*7 (臀部、坐浴盆等) 當產品未使用時間約8小時時，噴嘴將自動清洗。水會從噴嘴附近流出。
*8 除了TCF8CKM31型、TCF8CKM31A型、TCF8CKM21型、TCF8CKM21A型、TCF8CKM11型、TCF8CKM11A型、TCF8CKM01型、TCF8CKM01A型之外
*9 如果馬桶噴霧器大約8小時未使用，它將自動向馬桶內噴灑噴霧。
*10 對於TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01和TCF8CKM01A以外的型號，當室溫約為30°C或更高時，人體偵測感知器可能無法偵測到人，馬桶蓋可能無法開啟。(可透過遙控器開關)
*11 即使您不坐在馬桶上，或只是短暫地坐在馬桶上或站在馬桶前，馬桶蓋大約也會在90秒後自動關閉。如果馬桶蓋打開時不方便洗手，請在使用前將其關閉。
*12
*13
*14 對於TCF8CKM41和TCF8CKM41A以外的型號，如果兩個坐下之間的時間間隔較短，則馬桶座圈可能不會加熱。
*15
*16 不包括“清潔噴霧”
*17 除了TCF8CKM41、TCF8CKM41A、TCF8CKM01和TCF8CKM01A；除了TCF8CKM31、TCF8CKM31A、TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11和TCF8CKM11A。

基本用法

使用遙控器

當您按下遙控器上的按鈕，並且智慧馬桶蓋接收到訊號時，會發出電子聲。

洗

臀部清洗

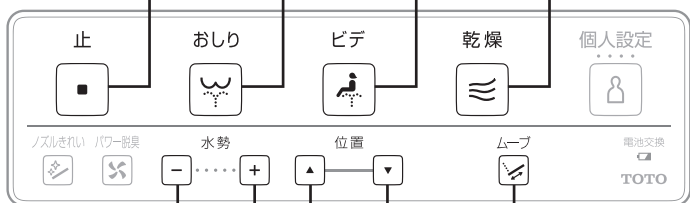
坐浴盆清洗

乾燥

熱風乾燥^{*1}

停止

停止



(圖示為TCF8CKM21型號)

● “臀部”使用“坐浴盆”
當你按下裡面的按鈕時
這是一個很有用的功能。

注意

-當你深深地坐在馬桶座圈上時，
洗滌位置很容易匹配。
減少水花飛濺
它會消失的。

調整洗滌位置

將洗滌位置設定為“▲”使用“▼”按鈕，以5個步驟向前或向後進行調整。

- 使用遙控器結束後，過一段時間…

當你不想回到第三階段 (第 57 頁)

運動清潔

噴嘴來回移動。
清洗範圍要廣且均勻。

水力調節分 5 個階段調整水壓 (“-” 表示較弱, “+” 表示較強)

- 按下水壓調整按鈕

按下後，它將到達設定位置。
放下後會亮起約 10 秒鐘。



- 按下清洗按鈕 (按鈕/坐浴盆)

按下時，其位置大致與設定位置相同。
放下後會亮起約 10 秒鐘。



關於坐浴盆清洗

- 後部清潔功能可沖洗掉排便後積聚在生殖器周圍的污垢和碎屑。
- 坐浴盆功能用於沖洗掉生殖器周圍積聚的污垢和油漬，例如月經期間積聚的污垢和油漬。
- 臀部清洗和坐浴功能，請使用約 10 至 20 秒的清洗時間。

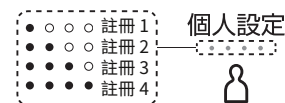
- 我們提供免費的點字貼紙，可貼在您的遙控器上。
→ 更多詳情請參閱第 33 頁。

個人設定按鈕

您偏好的“水壓”“洗滌姿勢”您可以為最多四個人設定“熱水溫度”。
→ 如何設定 (第58頁)

● 使用時

- ① 按下按鈕打開你所設定位置的燈。
- ② 按下您想要使用的清洗按鈕 (例如，後部清洗)。



噴嘴清潔按鈕^{*2} (第35頁)

用乾淨的消毒水清洗噴嘴。

-使用清洗功能 (例如沖洗功能或後視功能) 時，噴嘴也可以自動清洗。
(第34頁)

強力除臭按鈕

按下按鈕可增強吸力，去除異味。

-你必須坐在馬桶座圈上才能使用它。
-如果啟動時沒有先關機，它會在大約 60 秒後自動停止。

*1 除了 TCF8CKM41 型、TCF8CKM41A 型、TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外

*2 除 TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號外
-表面層和按鈕具有「抗菌」功能。

基本用法

使用遙控器

使用遙控器沖水或打開/關閉馬桶座圈和蓋子時。

沖洗

徹底清潔*1

小洗*1

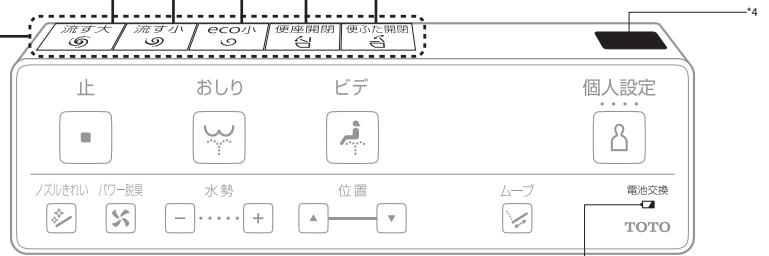
環保小型沖水*1*2

●當男人小便或清潔時，衛生紙沒有被沖入馬桶。

開和關

馬桶座圈的開合*3

馬桶蓋的開合*3



(圖示為TCF8CKM41A型號)

低電量警告標誌
(第65頁)

■ 沖馬桶

配備自動沖水功能的馬桶型號有：
它還可以透過遙控器操作。

自動沖水功能



沒有自動沖水功能。



■ 打開和關閉馬桶座圈和蓋子

具備自動開合功能的機型有：
它還可以透過遙控器操作。

自動開合式蓋子



沒有自動開合蓋功能。



遙控器背面

■ 操作按鈕

如果您按住它超過大約 3 秒
衛洗麗單元
您可以開啟或關閉「駕駛模式」。

■ 維護

(第59-64頁)

■ 溫度設定
溫度控制
(第40、41頁)

■ 節能設置
節能功能 (第42-45頁)

■ 設定確認按鈕

目前設定由指示燈顯示。
您可以查一下。*7

■ 自動設定

多種用途 (第 46-58 頁)

這取決於您使用的型號。

乾燥

- TCF8CKM21 型
- TCF8CKM21A 型



- TCF8CKM41 型
- TCF8CKM41A 型
- TCF8CKM31 型
- TCF8CKM31A 型
- TCF8CKM11 型
- TCF8CKM11A 型
- TCF8CKM01 型號
- TCF8CKM01A 型

這取決於您使用的型號。

スーパ
おまかせ

- TCF8CKM41 型
- TCF8CKM41A 型

スーパ
おまかせ

- TCF8CKM31 型
- TCF8CKM31A 型
- TCF8CKM21 型
- TCF8CKM21A 型
- TCF8CKM11 型
- TCF8CKM11A 型
- TCF8CKM01 型號
- TCF8CKM01A 型

*1 您可以更改設置，使馬桶蓋關閉時才沖水。(第50、51頁)

*2 請勿在沖入垃圾或衛生紙時使用。(TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號除外) 遙控器訊號發射器

*3

*4 除了 TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外

*5 在型號為 TCF8CKM41、TCF8CKM31、TCF8CKM21、TCF8CKM11 和 TCF8CKM01 的產品中，按下按鈕會發出電子聲音或亮起，但按鈕沒有功能。

*6 即使按鈕沒有特定功能，其指示燈也會亮起。

溫度控制

熱水/馬桶座圈/烘乾機*1

您可以選擇三種溫度設定：高、中、低，以及「關閉」設定。

遙控器背面 → 如何拆卸遙控器 (第65頁)

顯示所按按鈕的溫度等級。

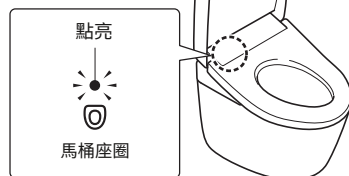


烘乾溫度按鈕*1
(乾燥溫度)
(當你想調整它的時候)

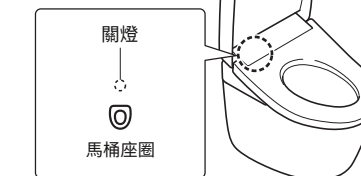
馬桶座圈溫度按鈕
(當您想要調整馬桶座圈溫度時)

熱水溫度按鈕
(當您想要調整熱水溫度時)

馬桶座圈溫度
當它被設定時



馬桶座圈溫度
當“切割”



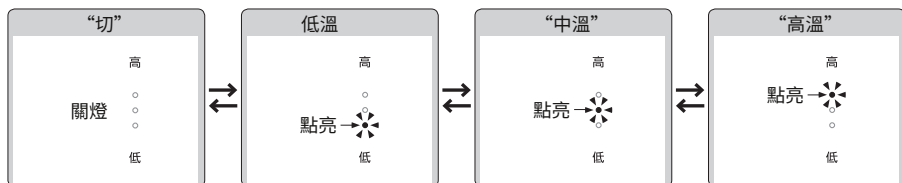
調節溫度

1 按鈕用於設定所需溫度 , , *1 選擇並按下

• 顯示目前溫度水平。

2 程式**1**您選擇的按鈕
反覆按壓至達到所需溫度。

每次按下按鈕都會切換設定。



• 乾燥*1它不包含字元“切”。

如果大約 10 秒或更長時間未按下任何按鈕，溫度控制指示燈將熄滅，並保持目前設定。如果在設定過程中溫度控制指示燈熄滅，請從步驟 1 重新開始。

<設定完成>

● 即使調節了溫度，馬桶座圈仍然不發熱。
→ 節能模式是否已開啟？ (第42、43頁)

關閉馬桶蓋和熱水器。

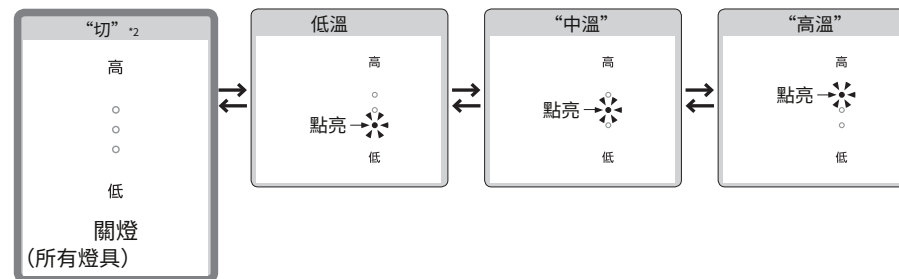
● 烘乾功能中沒有「切斷」環節。

1 你想把溫度設定成「關閉」的按鈕 , 選擇並按下

• 顯示目前溫度水平。

2 程式**1**您選擇的按鈕
重複按壓直到溫度設定變為“關閉”。

每次按下按鈕都會切換設定。



<設定完成>

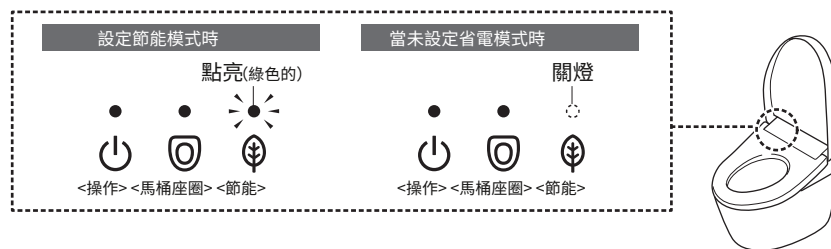
*1 除了 TCF8CKM41 型、TCF8CKM41A 型、TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外

*2 即使設定為“關閉”，由於冷凝防止控制，熱水溫度也不會低於 20°C。

節能功能 種類

節能就是「自動節能」。有兩種省電模式：「超級自動省電」和「定時省電」。調低馬桶座圈溫度（或關閉）以節省用電。

- 使用即熱式馬桶座圈時 (TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型)
→ 不使用時，它會保持低溫狀態。 沒有“自動節能”設定。

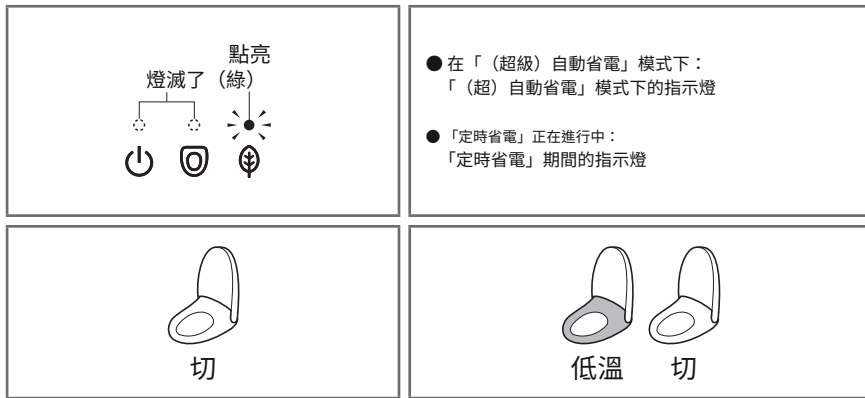
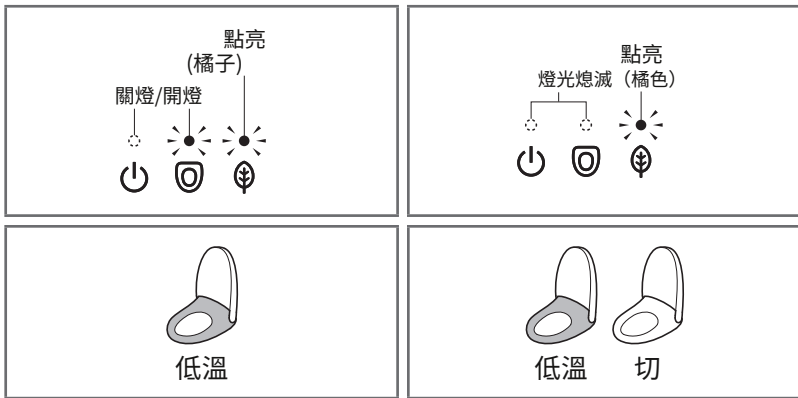


去坐浴盆 我希望它能自動節電。	我想更加節約用電。
自動節能	超市場 自動節能
不常使用坐浴盆的時候，使用坐浴盆。它能偵測到這種情況，並自動降低馬桶座圈溫度。 ● 找出你不常使用它的時間段大約需要10天時間。	使用「自動節能」功能時，馬桶座圈加熱器在不使用期間也會自動啟動。剪掉它。

我只想在指定的時間內節省用電。 (6小時/9小時)	我想盡可能節約用電。
定時器節能	定時器節能 + (超級) 自動節能
設定完成後，它將每天在該時間運行。它會自動關閉馬桶座圈加熱器和其他功能。	如果您同時啟用了“定時省電”和“（超級）自動省電”，那麼當“定時省電”未啟動時...有時，「（超級）自動省電」功能是我會努力工作。

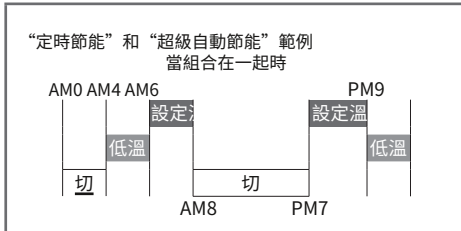
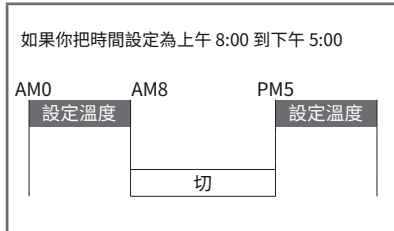
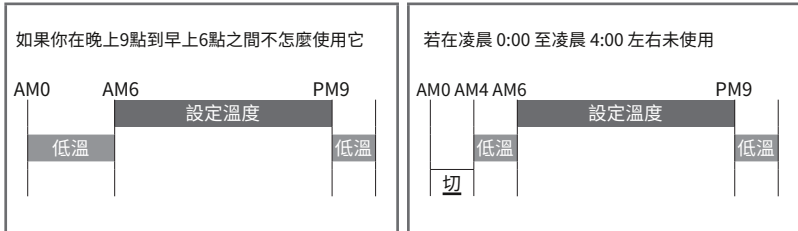
節能
在職的
什麼時候

- 洗滌讓主機顯示幕^{*1}
- 馬桶座圈加熱器^{*2}



例子

設定溫度 ^{*3}	AM0	AM6	PM9
低溫 ^{*4}	AM0	AM6	PM9
切 ^{*5}	AM0	AM6	PM9



*1 在下列情況下 設定節能模式時 指示燈將恢復正常。

- TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型 走向廁所
- TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型 坐在馬桶上

*2 即使設定為“低溫”或“關閉”，在下列情況下，設備仍會暫時發熱：

- TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型 走到馬桶前或坐在馬桶座上（水將在大約 60 秒內達到設定溫度）。
- TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型 坐在馬桶上（大約15分鐘後即可達到設定溫度。）

*3 這是第 40 頁和第 41 頁設定的溫度。
*4 一天中的這個時候，馬桶座圈加熱器會設定為「低溫」。
*5 一天中的這個時候，馬桶座圈加熱器會關閉。

信
胃
蚊
子
塔

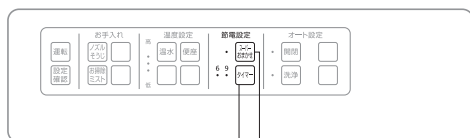
節能功能

如何設定

定時節能功能會在您設定的節能時間啟動。
請據此配置相關設定。

遙控器背面

⇒ 如何拆卸遙控器 (第65頁)

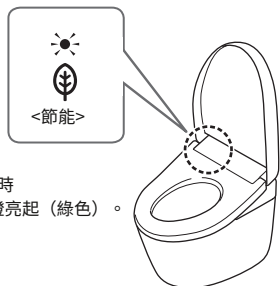


定時器省電按鈕

(超級) 自動省電按鈕

*具體情況可能會因您使用的型號而異。

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • TCF8CKM41 型 • TCF8CKM41A 型 | <ul style="list-style-type: none"> • TCF8CKM31 型 • TCF8CKM31A 型 • TCF8CKM21 型 • TCF8CKM21A 型 • TCF8CKM11 型 • TCF8CKM11A 型 • TCF8CKM01 型號 • TCF8CKM01A 型 |
|---|---|



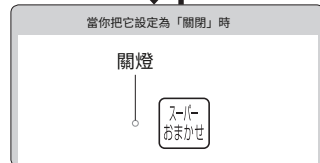
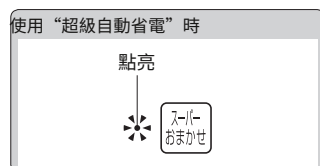
設定省電模式時
「節能」指示燈亮起 (綠色)。
我會。

*1 TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型

超自動節能*1

1 推

每次按下按鈕都會切換設定。

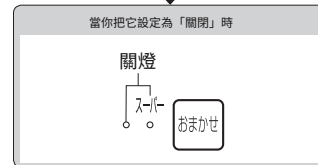
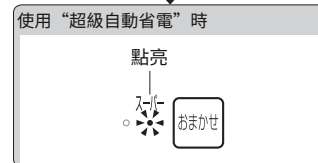


<設定完成>

自動節能*2 超自動節能*2

1 推

每次按下按鈕都會切換設定。



<設定完成>

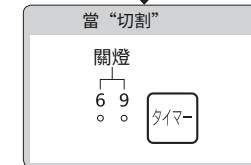
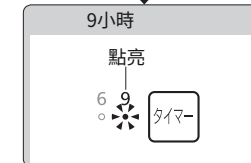
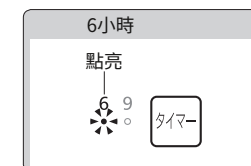
定時器節能

例如：凌晨 1 點至早上 7 點 (6 小時) 節省用電。
時間

1 凌晨 1 點，
推

• 直到「6」燈亮起
重複按壓

每次按下按鈕都會切換設定。



<設定完成>

*2 TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型

多種用途

設定列表

設定類型		可配置模型	可更改的設定 <small>粗體字部分為“初始設定”。</small>	設定訊息	參考頁		
哦 - 到 機 器 能 劇	自動沖水馬桶	自動沖水馬桶	TCF8CKM41A 型/TCF8CKM31A 型 TCF8CKM21A 型/TCF8CKM11A 型 TCF8CKM01A 型	進入/切	• 自動沖水馬桶 做/不做	第49頁	
		距離水開始流動還有一段時間	TCF8CKM41A 型/TCF8CKM31A 型	短的/標準/長的	• 馬桶自動沖水還有時間。改變		
		馬桶蓋關閉後的清洗模式	TCF8CKM41A 型/TCF8CKM31A 型	進入/切	• 馬桶蓋會自動關閉，然後進行沖水。 做/不做		第50頁
		馬桶蓋連動沖水模式	TCF8CKM21A 型/TCF8CKM11A 型 TCF8CKM01A 型	進入/切	• 蓋上馬桶蓋，沖水。 做/不做		第51頁
	自動開合式蓋子	自動開合式蓋子	TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型 TCF8CKM31 型/TCF8CKM31A 型	進入/切	• 自動開啟和關閉馬桶蓋。 做/不做	第52頁	
		蓋子蓋上的時間		短的/標準	• 自動關閉剩餘時間改變		
		蓋子打開的時間到了		標準/中級/長篇	• 當您使用遙控器或手動關閉它時，下一個自動開啟所需時間改變		第53頁
		如何打開		馬桶座椅套 馬桶座圈和馬桶蓋	• 僅馬桶蓋自動開啟和關閉 馬桶座圈和馬桶蓋自動開啟和關閉		
	清潔	清潔噴嘴	TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型 TCF8CKM31 型/TCF8CKM31A 型 TCF8CKM21 型/TCF8CKM21A 型 TCF8CKM11 型/TCF8CKM11A 型	進入/切	• 自動噴嘴清潔 做/不做	第54頁	
				乾淨的廁所	TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型		進入/切
		普雷米斯特	TCF8CKM31 型/TCF8CKM31A 型 TCF8CKM21 型/TCF8CKM21A 型 TCF8CKM11 型/TCF8CKM11A 型 TCF8CKM01 型 / TCF8CKM01A 型	進入/切	• 上廁所前消除臭自動地 做/不做		第55頁
				預除臭	TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型 TCF8CKM31 型/TCF8CKM31A 型		
除臭		所有型號	進入/切	• 站立後強效除臭自動地 做/不做			
自動動力除臭			進入/切	• 照亮馬桶內部的燈的 使用/不使用			
光	馬桶內的LED燈	TCF8CKM41 型/TCF8CKM41A 型	進入/切	• 美麗的標誌的 點亮/不要點亮	第56頁		
	美麗的標誌		進入/切	• 電子音效的 響鈴/不響鈴 ¹			
所以 的 其 他 環 境 中	電子音效	所有型號	進入/切	• 記住上次清潔的位置。 做/不做	第57頁		
	噴嘴清潔位置記憶		進入/切	• 個人設定的 做/不做			
	個人設定		進入/切	請登記您偏好的水壓設定。	第58頁		
	個人設定註冊		註冊1 / 註冊2 / 註冊3 / 註冊4				

¹ 即使您將電子聲音設定為“不播放”，當您變更設定時，仍會播放電子聲音。（除了記住噴嘴清潔位置和個人設定）

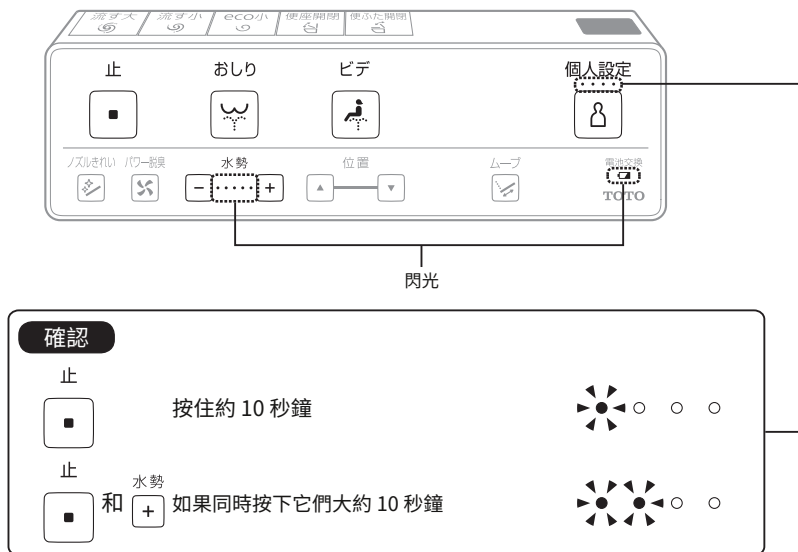
多種用途

首先，我們來檢查一下！

使用遙控器正面的按鈕進行設置

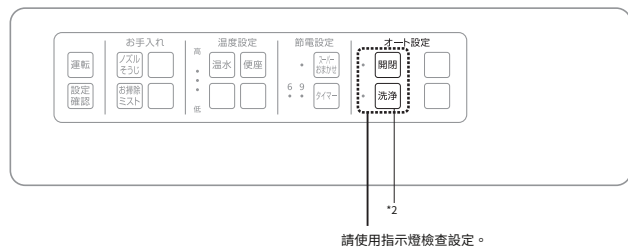
請在遙控器安裝在牆上時進行設定。

【在步驟 1 中，按住按鈕約 10 秒或更長時間，進入設定模式。】^{*1}】



*1 設定過程中，如果您在大約 60 秒內沒有按下下一個按鈕，閃爍將停止。如果設定未完成，請從步驟 1 重新開始。

使用遙控器背面的按鈕進行設置 → 如何拆卸遙控器 (第65頁)



*2 型號為 TCF8CKM41、TCF8CKM31、TCF8CKM21、TCF8CKM11 和 TCF8CKM01 的機器會亮起指示燈，但這些機器無法使用。

自動功能

自動沖水馬桶

自動沖水馬桶
做/不做
哦沖馬桶^{*3}

更改馬桶自動沖水的定時。
距離水開始流動還有一段時間^{*3}

遙控器背面

1 洗淨 推

每次按下都會切換。

- 檢查自動清潔燈 (第48頁)

當你這樣做的時候

點亮 洗淨

當你沒有

開燈 洗淨

<設定完成>

1 止

遙控器指示燈亮起並閃爍。
按住 (約 10 秒鐘)。

2 おしり 推

3 ビデ 推

4 選擇要配置的項目，然後按下按鈕。^{*4}

“短的” 什麼時候	標準 什麼時候	“長的” 什麼時候
水勢 - 嗶嗶	おしり 嘸	水勢 + 嘸

「短」大約5秒後
「標準」大約10秒後
「長」大約15秒後

- 當「馬桶蓋關閉後沖水模式」設定為「開啟」時，馬桶蓋關閉後，水會以上述方式沖水。

<設定完成>

*3 當「馬桶蓋關閉後清洗模式」設定為「開啟」時，
該打掃了。
(TCF8CKM41A 型/TCF8CKM31A 型) “直到馬桶蓋自動關閉 (在馬桶水箱關閉之後)”

*4 當「馬桶蓋連動沖水模式」設定為「開啟」時，如果馬桶蓋未關閉，馬桶將自動沖水。
發生這種情況的時間“很短”，大約25秒後。「標準」大約30秒後，「長」大約35秒後。
(TCF8CKM21A 型/TCF8CKM11A 型號、TCF8CKM01A 型號)

多種用途

自動功能

自動沖水馬桶

馬桶蓋會自動關閉，然後進行沖水。
做/不做

馬桶蓋關閉後的清洗模式

1 止

遙控燈
直到它亮起或閃爍
按住 (約10秒鐘)



2 おしり 推

3 水勢 + 推

4 您要設定的項目
選擇並按下按鈕

何時做，何時不做

おしり



ビデ



<設定完成>

馬桶蓋關閉後的清洗模式 (TCF8CKM41A型/TCF8CKM31A型)

當你從馬桶座圈上站起來 (或者如果你站著使用馬桶，則離開馬桶) 後，馬桶蓋會自動關閉，大約 10 秒鐘後馬桶會自動沖水。¹
此外，按下遙控器上的沖水按鈕 (大沖水、小沖水、節能小沖水) 會在馬桶蓋關閉後進行沖水。

航班座位的信差為了	<p>從馬桶座上站起來</p> <p>馬桶蓋關上了。 (大約10秒後)</p> <p>馬桶蓋 關門後 沖馬桶</p>
常設的手信差為了	<p>遠離廁所。</p> <p>馬桶座圈和蓋子合上。 (至少保持30公分的距離， 大約10秒後)</p> <p>馬桶座圈和馬桶蓋 關門後 沖馬桶</p>
郵件管線純波塔塔	<p>推</p> <p>馬桶蓋關上了。</p> <p>馬桶蓋 關門後 沖馬桶</p>

● 您可以將馬桶蓋自動關閉到沖水之間的時間變更為「短/標準/長」。
(第49頁)

*1 當自動沖水和自動開/關馬桶蓋設定為以下設定時，請蓋上馬桶蓋
「停止洗滌後模式」將無法運作。
(使用遙控器上的沖水按鈕時除外)

物品	汽車		
	汽車 沖馬桶	汽車 蓋子的打開和關閉	
環境	切	進入	馬桶蓋會自動關閉，但馬桶水箱 我們不負責清潔。
	進入	切	馬桶會自動沖水，但是馬桶蓋... 它關不上。
	切	切	馬桶蓋自動開合，馬桶水箱自動沖水。 插頭。

請將自動沖水功能和自動開/關馬桶蓋功能都設定為「開啟」。(第49、52頁)

● 即使「自動沖水」設定為「開啟」，「馬桶蓋關閉後的清洗模式」是
可能並非所有情況下都有效。詳情請參閱「如果認為故障該怎麼辦」和「關閉馬
桶蓋後沖水功能失效」。請參閱第73頁。

請注意

- 如果您在坐馬桶時抬起臀部或向前坐，座圈開關可能難以檢測到您的位置，這可能會
導致馬桶蓋在您使用馬桶時關閉並沖水。

使用馬桶時請深坐。(第8頁)

站著上廁所時，馬桶蓋和座圈可能會自動關閉並沖水。請直接站在馬桶正前方。

自動沖水馬桶

蓋上馬桶蓋，沖水。
做/不做

馬桶蓋連動沖水模式

1 止

遙控燈
按住直到它亮起或閃爍。
(約10秒)



2 おしり 推

3 水勢 + 推

4 您要設定的項目
選擇並按下按鈕

當你這樣做的時候

おしり



當你沒有

ビデ



<設定完成>

馬桶蓋連動沖水模式

(TCF8CKM21A型、TCF8CKM11A型、TCF8CKM01A型)

當您用手關上馬桶蓋時，馬桶水箱會隨著馬桶蓋的移動而沖水。

- 如果馬桶蓋沒有關上，當您從馬桶座站起來後，馬桶將自動沖水
約 30 秒，以防止您忘記沖水。
(「自動沖水馬桶」) (如果 P.49 為 “Enter”)
- 如果馬桶蓋未關閉，您可以將馬桶沖水時間變更為「短/標準/
長」。(第49頁)

自動開合式蓋子

自動開啟和關閉馬桶蓋。
做/不做

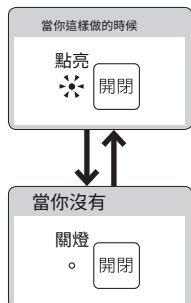
自動開合式蓋子

遙控器背面

1 開閉 推

每次按下都會切換。

- 檢查自動開啟/關閉指示燈 (P.48)



<設定完成>

修改自動關閉時間。

蓋子蓋上的時間*1

1 止

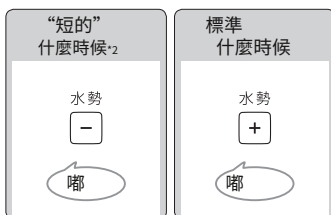
遙控器指示燈亮起並閃爍。
按住 (約 10 秒鐘)。



2 ビデ 推

3 おしり 推

4 選擇要配置的項目，然後按下按鈕。



「短時」：大約 25 秒後 (從馬桶座站起來後)；
「標準」：大約 90 秒後 (人離開後)。

<設定完成>

自動開合式蓋子

更改自動開啟時間。
(手動或遙控關閉時)

蓋子打開的時間到了

自動開啟和關閉馬桶蓋。

馬桶座圈和蓋子自動打開和關閉。

如何打開

1 止

遙控燈
按住直到它亮起或閃爍。(約10秒)



2 ビデ 推

3 水勢 + 推

4 選擇要配置的項目，然後按下按鈕。



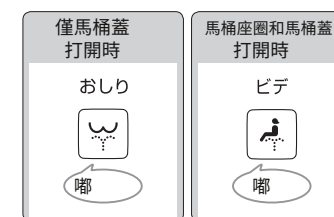
「標準」大約15秒後
「中級」大約30秒後
「長」大約90秒後

<設定完成>

2 ビデ 推

3 水勢 - 推

4 您要設定的項目
選擇並按下按鈕



<設定完成>

*1 當「馬桶蓋關閉清洗模式」設定為「開啟」時，此設定不允許您變更馬桶蓋自動關閉的時間。



















插頭請設定「水開始流動的時間」(第 49 頁)。

(TCF8CKM41A 型/TCF8CKM31A 型)

*2 如果設定為“短”，則門在自動關閉後約 15 秒內不會自動開啟。

多種用途

自動功能

清潔									
自動噴嘴清潔 做/不做 清潔噴嘴*1	自動向馬桶內噴灑水霧 申請/不申請 馬桶清潔/Premit								
<p>1 止  遙控燈 燈光亮起/閃爍 但馬按住 (約10秒鐘) </p>									
<p>2 水勢  推</p> <p>3 おしり  推</p> <p>4 您要設定的項目 選擇並按下按鈕</p> <table border="1"> <tr> <td>當你這樣做的時候</td> <td>當你沒有</td> </tr> <tr> <td>水勢  嘟</td> <td>水勢  嘟</td> </tr> </table> <p><設定完成></p>	當你這樣做的時候	當你沒有	水勢  嘟	水勢  嘟	<p>2 水勢  推</p> <p>3 ビデ  推</p> <p>4 您要設定的項目 選擇並按下按鈕</p> <table border="1"> <tr> <td>當你“穿上”</td> <td>當你“不穿上它”</td> </tr> <tr> <td>水勢  嘟</td> <td>水勢  嘟</td> </tr> </table> <p><設定完成></p>	當你“穿上”	當你“不穿上它”	水勢  嘟	水勢  嘟
當你這樣做的時候	當你沒有								
水勢  嘟	水勢  嘟								
當你“穿上”	當你“不穿上它”								
水勢  嘟	水勢  嘟								

*1 如果將噴嘴清潔功能設定為“不清潔”，則噴嘴清潔指示燈將熄滅。
(TCF8CKM31 型/TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型)

清潔														
上廁所前先用除臭劑去除異味。 自動執行/不自動執行 預除臭	使用馬桶座圈後去除異味。 自動執行/不自動執行 除臭	站起來，然後使用強力除臭劑。 自動執行/不自動執行 自動動力除臭												
<p>1 止  裡遙控燈 觀點至指示燈亮起或閃爍 (約 10 分鐘) 秒 </p>														
<p>2 水勢  推</p> <p>3 おしり  推</p> <p>4 您要設定的項目 選擇並按下按鈕</p> <table border="1"> <tr> <td>當你這樣做的時候</td> <td>“不要” 時間</td> </tr> <tr> <td>水勢  嘟</td> <td>水勢  嘟</td> </tr> </table> <p><設定完成></p>	當你這樣做的時候	“不要” 時間	水勢  嘟	水勢  嘟	<p>2 水勢  推</p> <p>3 ビデ  推</p> <p>4 您要設定的項目 選擇並按下按鈕</p> <table border="1"> <tr> <td>當你這樣做的時候</td> <td>“不要” 時間</td> </tr> <tr> <td>水勢  嘟</td> <td>水勢  嘟</td> </tr> </table> <p><設定完成></p>	當你這樣做的時候	“不要” 時間	水勢  嘟	水勢  嘟	<p>2 水勢  推</p> <p>3 水勢  推</p> <p>4 您要設定的項目 選擇並按下按鈕</p> <table border="1"> <tr> <td>當你這樣做的時候</td> <td>“不要” 時間</td> </tr> <tr> <td>おしり  嘟</td> <td>ビデ  嘟</td> </tr> </table> <p><設定完成></p>	當你這樣做的時候	“不要” 時間	おしり  嘟	ビデ  嘟
當你這樣做的時候	“不要” 時間													
水勢  嘟	水勢  嘟													
當你這樣做的時候	“不要” 時間													
水勢  嘟	水勢  嘟													
當你這樣做的時候	“不要” 時間													
おしり  嘟	ビデ  嘟													

多種用途

自動功能

光

用於照亮馬桶內部的燈
使用/不使用
馬桶內的LED燈

美麗的標誌
點亮/不要點亮
美麗的標誌

1 止 和 水勢 + 遙控燈
亮起/閃爍

在同時按下這兩個按鈕（約 10 秒鐘）。



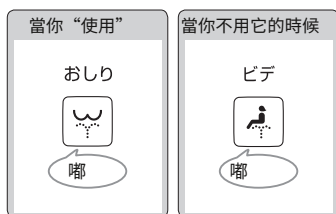
2 おしり 推

2 おしり 推

3 水勢 + 推

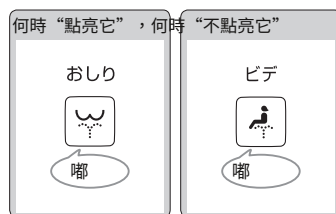
3 水勢 - 推

4 您要設定的項目
選擇並按下按鈕



<設定完成>

4 您要設定的項目
選擇並按下按鈕



<設定完成>

其他設定

電子音效
是否響鈴/不響鈴
電子音效

還記得之前的清潔工作。
做/不做
噴嘴清潔位置記憶

1 止 和 水勢 + 遙控燈
亮起/閃爍

在同時按下這兩個按鈕（約 10 秒鐘）。



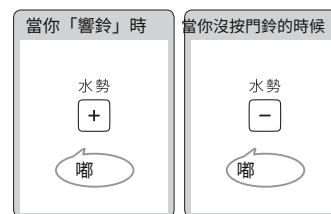
2 水勢 - 推

2 水勢 - 推

3 おしり 推

3 水勢 + 推

4 您要設定的項目
選擇並按下按鈕

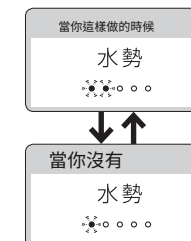


<設定完成>

4 おしり 推
將顯示目前設定。

5 水勢 - 推

每次按下都會切換。



6 止 推

<設定完成>

多種用途

其他設定

個人設定

個人設定
做/不做

1 止 和 水勢
遙控燈
直到它亮起或閃爍
同時按下 (約10秒)

確認

2 水勢 推

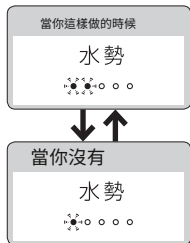
3 水勢 推

4 ビデ 推

將顯示目前設定。

5 水勢 推

每次按下都會切換。



6 止 推

<設定完成>

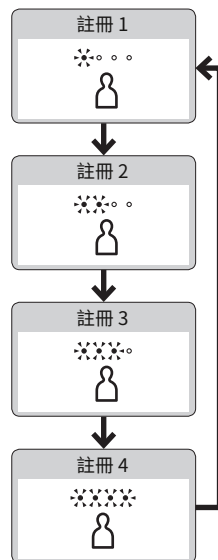
個人設定註冊

個人對水壓等方面的偏好。
登記¹

1 個人設定 推

選擇要配置的區域。

每次按下都會切換。



2 清洗臀部等。
使用過程中的“清洗位置”“水力”
將“熱水溫度”設定為您喜歡的溫度。

3 個人設定 按住 5 秒或更長時間
啞

<設定完成>

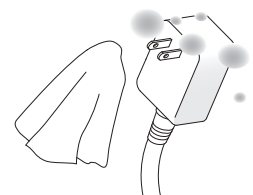
維護

電源插頭

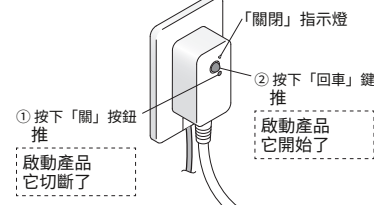
電源插頭 (目安：每月一次)



1 拔掉電源線。
用乾布擦拭。



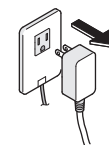
2 插入電源插頭，
檢查一下是否能正常運作。
(關於電源插頭 - P.31 *1)



“關閉”指示燈亮起。
如果在①時亮起，在②時熄滅，則表示工作正常。

注意

- 電源插頭插頭上的灰塵等等。
定期清除它們。
• 拔掉電源，用乾布擦拭。
請照做。
- 將其完全插入底部。
- 拔下電源插頭時，請握住電源插頭本身。
• 拉動繩索
還有插頭和電線
d 會損壞。



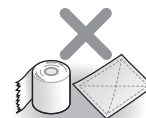
注意

- 清潔或檢查時，請務必
將電源線從插座拔下來。
(因觸電或故障導致的故障原因)

清潔時
為了安全起見
電源插頭
請將其刪除。



塑膠部件包括：
乾布或廁所
請不要使用紙張。
真遜。
(受傷原因)



*2 “噴嘴清潔” 除使用「清潔噴霧」時外

*3 插入電源插頭後，等待約 10 至 60 秒。

馬桶蓋不會自動打開。(目前正在進行前期準備工作)

請使用遙控器操作。

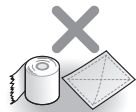
(TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、

(TCF8CKM11A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號除外)

差
胃
蚊
子
塔

哦
手
進
入
關
於

衛洗麗單元 (通常情況下)



1 拔掉電源線。
一塊沾了水的軟布
擠乾水分後擦拭乾淨。

當它非常髒的時候
· 浸泡在稀釋的中性洗潔精中
先用軟布擦拭，再用濕布擦拭。



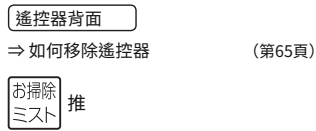
2 插入電源線。
· 「運轉」指示燈亮起。

請

- 智慧馬桶蓋是一種電器設備。為了防止水進入內部以及清潔劑殘留在智慧馬桶蓋和馬桶之間的縫隙中，請小心。熱風出口：請勿將清潔劑直接倒入噴嘴周圍的蓋子或其他零件中。(這可能會損壞塑膠或導致故障。)
- 使用潔廁劑清潔馬桶時，3分鐘內沖洗乾淨。請保持馬桶座圈和蓋子打開。
· 請擦掉馬桶內殘留的洗滌劑。
(洗滌劑蒸氣進入坐浴盆單元導致故障的原因) <當「馬桶蓋關閉後清洗模式」(P.50) 設定為「開啟」時 (P.9) 2
- 熱風出口：請勿用力按壓或拉扯噴嘴周圍的蓋子。(這可能會造成損壞或故障。)
- 用擰乾的柔軟濕布擦拭馬桶座圈底部和座墊。(這樣可以防止污垢和污漬造成的變色。)

清潔噴霧 (日常使用) 3

你可以向馬桶內噴灑一層乾淨的消毒水，以鬆動污垢，使清潔更容易。

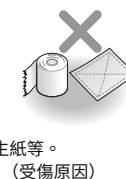


- *1 除了 TCF8CKM41 型、TCF8CKM41A 型、TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外
- *2 除了 TCF8CKM41 型、TCF8CKM31 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外
- *3 除了 TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外

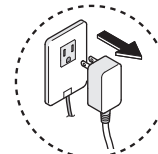
主體部分的縫隙 (智慧馬桶蓋和馬桶)

坐浴盆與馬桶之間的縫隙 (目安：每月一次)

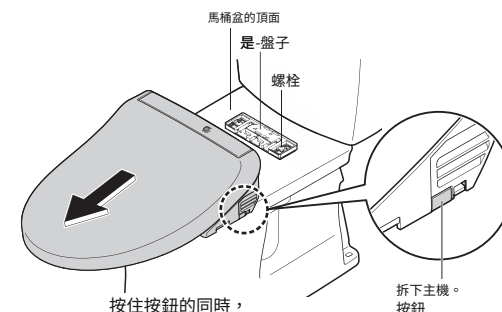
拆下智慧馬桶蓋，
您可以清潔馬桶內壁的上表面和馬桶的下表面。



1 拔掉電源線。
拆下智慧馬桶蓋。
· 不要用力拉。
(因為有供水軟管和電源線)



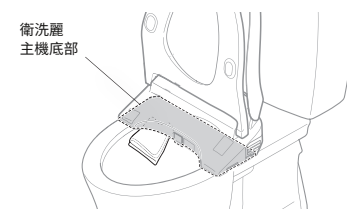
如果不拔掉電源線，
產品故障，導致設備損壞或觸電。
這可能會引發問題。



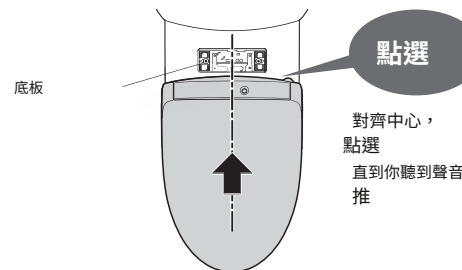
按住按鈕的同時，
衛洗麗單元
把它拉向你

2 馬桶座圈和坐浴盆的頂部表面
清潔底部。

- 浸泡在稀釋的中性洗潔精中
用軟布擦拭。
- 用水擦拭以去除殘留的清潔劑。
- 請勿傾斜沖洗器。
(故障原因)



3 安裝智慧馬桶蓋。
· 請確保坐浴盆單元和底座之間沒有電線或其他金屬
絲被夾住。



筆記

- ! 坐浴盆單元是一個底板
用力按壓，直到聽到「喀」一聲。
精液
(坐浴盆組件脫落並掉落。)
(害怕)

安裝完成後，坐浴盆單元
把它拉向自己，確保它不會脫落。
做

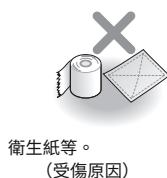
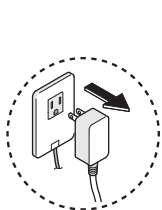
4 插入電源線。
· 「運轉」指示燈亮起。

主體部分的縫隙 (智慧馬桶蓋和馬桶座圈)

坐浴盆主體與馬桶座圈之間的縫隙 (目安：每月一次)

取下馬桶蓋，
你可以把每個角落都清理乾淨。

- 1 拔掉電源線。
衛洗麗單元
消除 (第61頁)



- 2 取下馬桶座圈套。
將馬桶蓋稍微向前傾斜。

- 將左側向外展開
- 鉸鏈部分來自凸面部分
移除並向上拉
- 移除右側部分。

- 3 一塊沾了水的軟布
擠乾水分後擦拭乾淨。

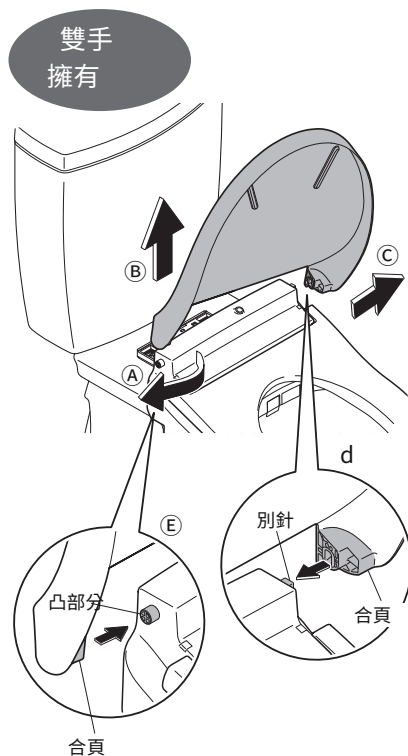
- 4 安裝馬桶座圈套。

- 將插銷和鉸鏈對準右側。
將馬桶蓋稍微向前傾斜。
- 在拓寬左側的同時，
- 將鉸鏈部分與凸起部分對齊並安裝。
*請小心不要夾到手指。

- 5 安裝智慧馬桶蓋。
然後，插入電源線。
(第61頁)
·「運轉」指示燈亮起。

- 6 打開和關閉馬桶蓋
檢查安裝狀況

如何解除安裝/安裝



噴嘴

除臭過濾器

噴嘴 (目安：每月一次)

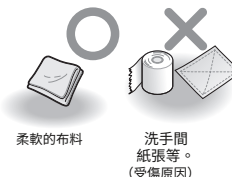
<發現污垢時 (噴嘴清潔)>

- 1 伸出噴嘴

遙控器背面
⇒ 如何拆卸遙控器 (第65頁)

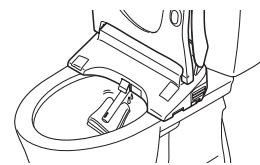
ノズル
そじ 按

- 噴嘴伸出，噴出清潔用水。
出去
- 它大約5分鐘後會自動返回。



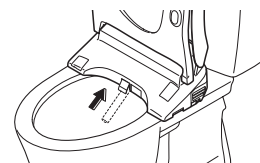
- 2 用軟布
用水擦拭

- 請勿強行拉動噴嘴，
按下或向下按壓
不
(損壞或故障原因)



- 3 ノズル
そじ 按

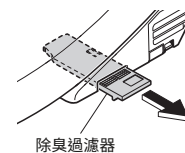
噴嘴返回



除臭過濾器 (目安：每月一次)

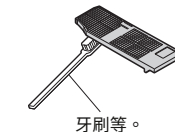
- 1 拔掉電源線。
取出除臭過濾器。

- 握住旋鈕並向外旋轉
拔出
- 不要用力拉。
(損壞或故障原因)



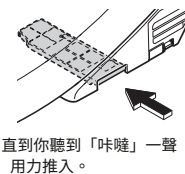
- 2 用牙刷或類似工具清潔。

- 用水清洗時，安裝前請先去除多餘的水分。
- 如果它嚴重髒污或阻塞，
我們建議更換它。
(購買資訊請見第79頁)



- 3 安裝除臭過濾器，
插入電源線。

- 「運轉」指示燈亮起。



哦手進入關於

包含供水過濾器 排水閥 (目安：每六個月一次)

當你覺得水壓減弱時

1 關閉截止閥或主閥。

(第4頁, 第16頁)

- 供水中斷

▲ 筆記

如果你忘記關掉截止閥或主閥，請勿拆除有門鎖的排水閥。(水噴湧而出的原因)

2

遙控器背面

⇒ 如何拆卸遙控器 (第65頁)

ノズル
そうじ 按下並伸出噴嘴。

之後，又一次

按下按鈕使噴嘴重設。
(緩解供水管壓力)

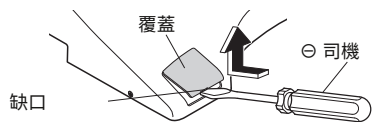
ノズル
そうじ

3 拔掉電源線

4 打開馬桶座圈和蓋子。

5 打開蓋子和水過濾器用轉盤拆下排水閥。

- ① 將一字螺絲起子插入蓋子上的凹槽。插入並打開



- ② 帶水過濾器的排水閥

○ 用螺絲起子鬆開並拉出。



6

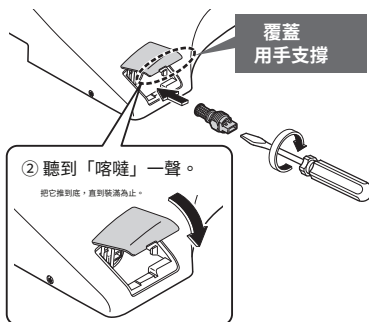
用牙刷或類似工具清潔。

- 供水過濾器排水閥安裝孔內有碎屑也把它移除。
- 如果它嚴重髒污或阻塞，我們建議更換它。(購買資訊請見第79頁)

7

帶水過濾器的排水閥安裝並蓋上蓋子。

- ① 將帶有濾水器的排水閥推入，○ 用螺絲起子擰緊。



8

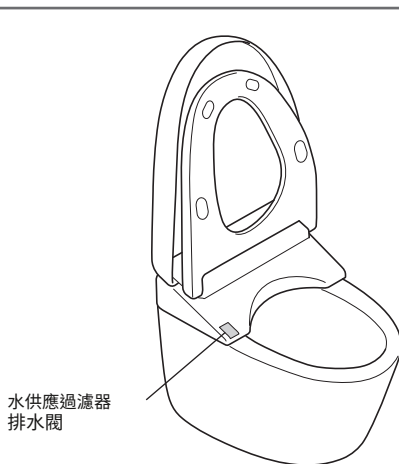
插入電源線。

- 「運轉」指示燈亮起。

9

打開截止閥或主閥。

(第33頁)



在這樣的時代

當因停水而無法使用自來水時

請同時參考您馬桶的使用說明書。

1

往桶裡倒水。

2

沖水後，當水位下降時加水

(直到水位停止上升為止)

- 防止異味



請

- 停水期間，“自動沖水馬桶”(TCF8CKM41型、TCF8CKM31型、TCF8CKM21型、TCF8CKM11型、請關閉除TCF8CKM01以外的所有型號。(第49頁)
- 恢復供水後，請務必先在其他區域(如浴室或廚房)放水，然後再使用本產品排出供水管路中的空氣。(因空氣或異物進入產品而導致的故障原因)
- 之後，一定要徹底清洗乾淨。(因為廢物會積聚在排水管中)

由遙控器控制 由製造

當你裝到時候

■ 遙控器上的低電量警告標誌

指示燈閃爍時，請更換電池。

電池交換

低電量警告標誌

TOTO

■ 如何更換電池

1

拔掉電源線

- 「運轉」指示燈熄滅。

2

從衣架上取下遙控器。

3

打開電池蓋，裝入兩顆AAA電池。交換 (第32頁)

- 低電量指示燈熄滅。

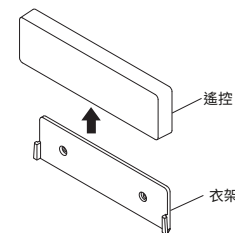
4

將遙控器固定在衣架上。

5

插入電源線。

- 「運轉」指示燈亮起。



請

- 更換電池可能會將省電功能和其他設定重設為「開啟」或「關閉」。
- 請重新設定一下。

■ 關於電池

請使用鹼性電池。

- 為防止電池漏液或破裂，

請務必遵守這些規則。(第5、7頁)

“安全注意事項”

在這樣的時代

當除臭效果減弱時

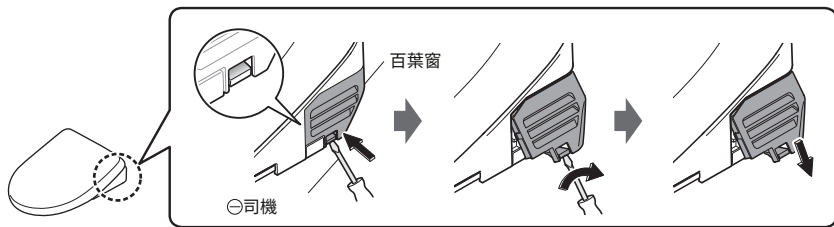
請清洗除臭過濾器。
如果異味仍然存在，請更換除臭濾芯。

(第63頁)

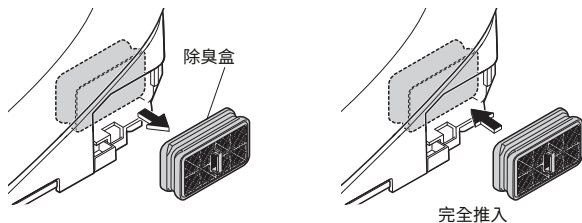
(購買資訊請見第79頁)

1 拔掉電源線，取下智慧馬桶蓋。(第61頁)

2 拆下智慧馬桶座圈右側的百葉窗。



3 取出舊的除臭濾芯，安裝新的。



請注意

· 若除臭盒內的黑色粉末沾到手上，請立即洗手。(可能會引起發炎。)

4 安裝百葉窗



5 安裝智慧馬桶蓋並插入電源線。(第61頁)

· 「運轉」指示燈亮起。

採取防凍措施

當室外溫度降至 0°C 以下時，請採取預防措施以防止結冰。

請

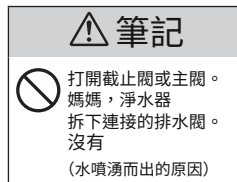
- 當室外溫度低於 0°C 時，請勿節省用電。(產品損壞風險)
- 為防止環境溫度降至 0°C 以下，請在廁所區域加溫或採取措施防止結冰。
- 開始工作之前，“自動沖水馬桶”(TCF8CKM41 型、TCF8CKM31 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM01 型號除外)(第49頁)“自動開合蓋”(TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號除外) 請將第 52 頁的設定調至「關閉」。

如何防止凍結

1 止水閥或關閉主閥。梅魯

(第4頁，第16頁)

· 供水中斷



● 如果有排水閥

· 操作排水閥停止供水。

請

· 請保持截止閥打開。

(由於產品內部積水無法排出，因此有凍裂損壞的風險。)

2 低油箱把手 將其轉向主衝水面。 排空馬桶水箱中的水

· 直到水停止流動 轉動橫桿



3 遙控器背面 => 如何拆卸遙控器 (第65頁)

ノズル ぞうじ 按下按鈕伸出噴嘴。

之後，又一次

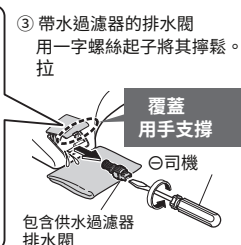
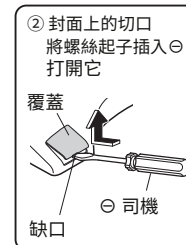
然後裝回噴嘴。

(緩解供水管壓力)

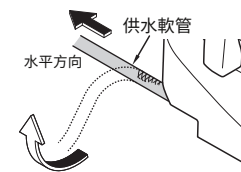
ノズル ぞうじ 按

4 拔掉電源線

5 將管道中的水排空。 ① 打開馬桶座圈和蓋子。

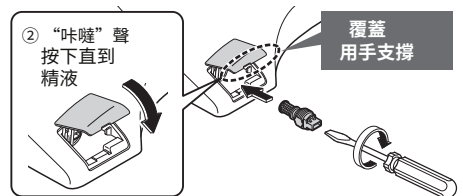


④ 將供水軟管內的水排空。



6 帶水過濾器的排水閥 安裝並蓋上蓋子。

① 將帶有濾水器的排水閥插入， 用螺絲起子擰緊。



7 插入電源線。

· 「運轉」指示燈亮起。

8 將馬桶座圈溫度調至「高」。(第40頁)

· 為保持溫度，使用後請蓋上馬桶座圈和蓋子。

■ 當你想再使用坐浴盆時

· 水需要循環使用。(第68頁)

在度假屋或類似場所長時間不使用廁所時，請排空水。
(產品內部的水分可能會變質，導致皮膚刺激等問題。)

請 · 若有結冰的風險，請採取防凍措施。

(第67頁) (產品損壞風險)

如何排水

1 排空馬桶水箱中的水
(第67頁) 程序 1

■ 有凍結風險時
· 為防止結冰，請在馬桶水箱（水封）中加入防凍劑。
(防凍液保持不變。)
別讓它白白流逝。使用前請收集。 請丟棄它。

2 遙控器背面
⇒ 如何拆卸遙控器 (第65頁)

■ 當你想再使用坐浴盆時
· 水需要循環使用。(如下所述)

ノズル
そじ 按下按鈕伸出噴嘴。

之後，又一次 ノズル
そじ 按

然後裝回噴嘴。
(緩解供水管壓力)

3 拔掉電源線

4 將管道中的水排空。
(第67頁) 程序 6

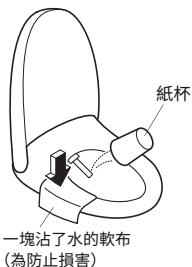
如何循環使用水

1 打開截止閥或主閥，或操作排水閥來供水。
· 檢查管道或坐浴盆本身是否有漏水現象。

2 電源插頭拔出時
將電源線插入插座。
· 「運轉」指示燈亮起。

3 水從噴嘴流出
① 按住馬桶座圈左側，
② 按下遙控器上的「按鈕」按鈕，即可從噴嘴出水。
· 請用紙杯或類似容器接水。
③ 按下遙控器上的「停止」按鈕。

■ 當剩餘的水結冰且沒有水流出時
· 預熱馬桶內部，用浸過熱水的布暖暖供水軟管和截止閥。



一塊沾了水的軟布
(為防止損害)

我以為它可能壞了。

首先，請嘗試第 69-75 頁的故障排除步驟。如果問題仍然存在，請聯絡您購買產品的安裝商/零售商或 TOTO 維修部門。
(KK) 請聯絡我們的維修服務中心。

在下列情況下，請拔下電源線並聯絡 TOTO 維修服務中心。請聯絡我。

● 馬桶座圈燈
閃光



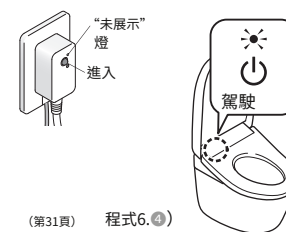
● 電子音效
勢不可擋



首先，請檢查

手術燈
點亮了嗎？

■ 電源插頭關閉指示燈
燈沒亮嗎？
→ 按下「回車」鍵
(關燈)



■ “操作開/關”設定
它設定為“關閉”了嗎？
→ 請使用遙控器將其設定為「開」。
(第31頁) 程式 6

■ 配電盤中的斷路器是否已開啟？
→ 檢查是否停電或斷路器是否關閉。

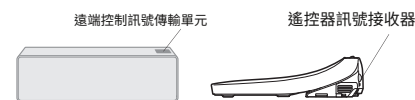
節能燈亮了。
你不是在做這件事嗎？

■ 開燈時會採取節能措施。(第42-45頁) 因此，我會調低馬桶座圈溫度或關閉馬桶座圈加熱功能。

透過遙控器
它有效嗎？


■ 裡莫康
「」蓋在閃爍
有人在嗎？
→ 更換電池 (第32頁、第65頁)

■ 遙控訊號傳輸單元和
遙控器訊號接收器
被屏蔽了嗎？
→ 清除障礙物、碎屑、水滴等。



遙控器
乾電池在
它奏效了。

我以為它可能壞了。

在這樣的時刻	請檢查	參考頁
噴嘴 (洗滌水)) 它沒有出現。	● 在冬季等氣溫較低的時候，按下遙控器上的按鈕準備熱水後，噴嘴可能需要一段時間才能伸出。	-
	● 你是否已經連續坐了兩個多小時？ (出於安全考慮，) 您將無法再操作它。) → 請從馬桶座上站起來，再使用一次。	-
	● 如果其他地方正在用水，或因停水導致水壓大幅下降，出於安全原因，系統可能會關閉。 → 拔下電源線，等待約 10 秒鐘，然後再重新插上。如果問題仍然存在 → 則可能有故障。請聯絡 TOTO 維修服務中心。	76
	● 如果您在馬桶座圈上坐得太淺，座椅開關可能無法啟動。 → 使用馬桶時請深坐馬桶座圈。	8
	● 您使用的是馬桶座圈/蓋套，還是兒童馬桶座圈？ → 請取下蓋子。 每次使用後，請取下兒童馬桶座圈和柔軟的增高馬桶座圈。 	9
噴嘴伸出來， 沒有清洗用水流出/ 洗滌水的衝擊力 虛弱的	● 你是否按下了「清潔噴嘴」按鈕？ ^{*1} · “清潔噴嘴” 當你按下按鈕時， 潔淨的消毒水從噴嘴附近流出。 清潔噴嘴。 → 若要伸出噴嘴進行清潔，請選擇「噴嘴清潔」。	63
	● 您的供水是否中斷？ → 按下「停止」按鈕，等待供水關閉。	-
	● 飲水站塞子關好了嗎？ → 請完全打開止水閥。	33
	● 使用淨水器的供水排水閥是否有雜物堵塞？ → 請清洗過濾器。	64
洗滌水 寒冷的	● 水壓設定是否過低？	36
	● 熱水溫度設定是否已關閉或設定過低？ ● 若供水溫度或衛浴溫度較低， 熱水的初始溫度可能較低。	40,41 -
中途停下	● 沖洗功能將在連續使用約 5 分鐘後自動停止。 ● 座椅佔用開關是否變得難以偵測？ → 請深坐於馬桶座圈。如果在坐姿過程中抬起臀部或身體前傾過多，座椅開關可能無法偵測到您的坐姿，導致馬桶停止運作。	- 8
	● 當你坐在馬桶座圈上時，水會流幾秒鐘，為熱水做好準備。 ● 「清潔」指示燈循環亮起。或噴嘴清潔指示燈會閃爍。*2 · 「噴嘴清潔器」功能正在清潔噴嘴。	- 35
從噴嘴 私自 水流出來了		
熱風乾燥 低溫	● 烘乾溫度設定是不是太低了？	40
中途停下	● 連續使用約 10 分鐘後將自動關機。 ● 座椅佔用開關是否變得難以偵測？ → 請深坐於馬桶座圈。如果您抬起臀部或坐得太前，座椅開關可能無法正確偵測到您的坐姿，導致馬桶停止在半路。	- 8

*1 除了 TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A、TCF8CKM41、TCF8CKM41A、TCF8CKM31、TCF8CKM31A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 之外。

*3 除了 TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外

*4 除 TCF8CKM41、TCF8CKM41A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號以外的其他型號

在這樣的時刻	請檢查	參考頁
自動沖水馬桶 設定無法配置。	● 對於不含自動沖水功能的馬桶型號 (遙控器頂部沒有「沖水」按鈕)，無法使用自動沖水按鈕。按下按鈕時，指示燈會亮起並發出電子提示音。 根據馬桶的類型，可以透過改裝馬桶沖水裝置來增加自動沖水功能。 (有熱水的) 如需了解更多信息，請聯繫您購買該產品的零售商或 TOTO 公司客戶服務中心。	- 封底
不要沖馬桶。	● 水閥是否完全打開？	33
即使你按下按鈕 不要沖馬桶。	● 您的供水是否中斷？ → 請往桶裡倒水。	65
自動沖水馬桶 不要/ 時機太晚了。 (自動沖水馬桶)	● 連續你按下按鈕了嗎？ (按下沖水鈕後，系統約 10-20 秒內不會接受任何輸入。)	-
	● “自動沖水” 功能是否設定為“關閉”？ → 請將其設定為「開啟」。	49
	● 即使是「進入」的情況，在下列情況下自動沖水功能將不會啟動。 · 沖水後約 60 秒 → 約 60 秒後，請使用遙控器沖水。 · 坐在馬桶上或站在馬桶前的時間。當時間小於大約 6 秒時 → 請使用遙控器沖水。 · 站立使用馬桶後，站在馬桶前時。 → 離開馬桶，等待約 3 秒。 · 當人體偵測感測器上有水滴或污垢時。 → 請清除污垢。	38 38 -
	● 如果您在馬桶座圈上坐得太淺，座椅開關可能無法啟動。 → 使用馬桶時請深坐馬桶座圈。	11 8
	● 可以更改「自動沖水」的時長。(“標準” → “短”或“長”)	49
私自 沖廁所	● 「自動沖水」功能是否已開啟？ → 您也可以將其變更為「關閉」。	49
	● 座椅開關和人體偵測感測器是否更難檢測出來了？ → 請深坐於馬桶座圈。如果您抬起臀部或坐得太靠前，馬桶座圈開關可能無法正確偵測到您的坐姿，導致馬桶在使用過程中自動沖水。 → 請清潔人體偵測感測器。 ^{*3}	8 11
馬桶蓋自動打開。 它打不開。	● 「自動開蓋/關蓋」功能是否已關閉？ → 請將其變更為“Enter”。	52
	● 人體偵測感測器是否無法偵測到人體？ → 請清潔人體偵測感測器。 ● 即使設定為“開啟”，馬桶座圈和馬桶蓋關閉後，自動蓋的開啟和關閉功能也不會立即發生，大約需要 15 秒。 · 使用遙控器或手動關閉馬桶蓋時 (為了方便使用，馬桶蓋關閉和再次打開之間會有一個時間間隔。) → 請離開廁所，至少等待 15 秒後再靠近廁所，或使用遙控器開啟和關閉廁所。	11 38
	● 當室溫高於約 30°C 時，例如在夏季，人體偵測感測器可能難以偵測到人類。 → 請使用遙控器開啟和關閉它。	38
	● 您是否將「蓋子打開的時間」設定為「中等」或「長」？	53
	● 插入電源線後，設備大約需要 10 到 60 秒才會自動開啟。 → 請使用遙控器開啟和關閉它。	38
	● 您是否使用馬桶座圈/蓋套？ → 請取下蓋子。	9

*5 除 TCF8CKM41A、TCF8CKM31A、TCF8CKM21A、TCF8CKM11A 及 TCF8CKM01A 外；除 TCF8CKM41、TCF8CKM31、TCF8CKM21、TCF8CKM11 及 TCF8CKM01 外；除 TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01 及 TCF8CKM01A 外；除 TCF8CKM21A、TCF8CKM11A 及 TCF8CKM01A 外

*8

哦！
我自
雙德洗純
的 Z 魯

航
班
血
洗
純
度
*6

航
班
座
位
航
務
塔
哦
到
價
務
塔
打
開
關
*7

必須
基本
娜
和
樹

我以為它可能壞了。

	在這樣的時刻	請檢查	參考頁
逃聞	除臭劑無效。	<ul style="list-style-type: none"> ●「除臭」功能是否已關閉？→請將其開啟。 ●如果您坐在馬桶上也聽不到運轉聲→請深坐馬桶。當您坐在馬桶上時，若聽到運轉聲，請清潔除臭過濾器。如果異味仍然存在，請更換除臭濾芯。 	55 - 63 66
	有一股奇怪的味道。	<ul style="list-style-type: none"> ●您使用的是市售的空氣清新劑或除臭劑嗎？ <ul style="list-style-type: none"> • 坐浴盆的除臭效果可能會降低，或散發出難聞的氣味。 →請移除所有空氣清新劑或除臭劑。 ●如果異味仍然存在，請更換除臭濾芯。 	66
	自動動力除臭它不起作用。	<ul style="list-style-type: none"> ●「自動強力除臭」功能是否已關閉？→請將其變更為「Enter」。 ●從馬桶座站起來後大約10秒，它將啟動。 	55 -
航血樹關胃·P關米醋到	普雷米斯特餘霧它沒有出現。 ¹	<ul style="list-style-type: none"> ●「清潔廁所」設定是否已關閉？→請將其變更為「Enter」。 ●當馬桶座圈打開時，它不會出水。 <ul style="list-style-type: none"> • 「自動蓋開啟/關閉」的「開啟方式」設定是否設定為「馬桶座圈/蓋子」？→您可以將其變更為「馬桶蓋」。 	54 53
	普雷米斯特它不會出來的。 ²	<ul style="list-style-type: none"> ●「Premist」是否已「關閉」？→請將其變更為「Enter」。 ●當馬桶座圈打開時，它不會出水。³ <ul style="list-style-type: none"> • 「自動蓋開啟/關閉」的「開啟方式」設定是否設定為「馬桶座圈/蓋子」？→您可以將其變更為「馬桶蓋」。 ●從馬桶座圈站起來後，預噴霧功能大約需要90秒才會啟動。 	54 53 -
	普雷米斯特它自行發布。 ¹	<ul style="list-style-type: none"> ●如果大約8小時內未使用清洗功能（如沖洗或臀部清洗），則「馬桶清潔劑」功能將啟動，並在馬桶內噴灑水霧。 	-
拉胃到	馬桶內的LED燈 ¹ 美麗的標誌 ¹ 清潔噴嘴燈 ⁴ 燈不亮。	<ul style="list-style-type: none"> ●「馬桶內壁的LED燈」「美麗的標誌」「噴嘴清潔」設定未關閉。→請將其變更為「Enter」。 	54、56
	從管道連接處漏水	<ul style="list-style-type: none"> ●如果連接處的螺帽鬆動，請使用活動扳手或類似工具將其旋緊。→如果水仍然不停，請關閉止水閥並要求維修。 	76
所以的其作	衛洗麗主機搖搖晃晃的。	<ul style="list-style-type: none"> ●馬桶座墊與馬桶內壁之間留有縫隙，用於觸發就位開關。當您坐上馬桶座墊時，座墊會略微下降，同時觸發就位開關。 ●固定坐浴盆的螺栓是否鬆脫？→拆下坐浴盆組件後，請務必將底板上的螺栓牢固地鎖緊。 	- 61

*1 除了 TCF8CKM31 型、TCF8CKM31A 型、TCF8CKM21 型、TCF8CKM21A 型、TCF8CKM11 型、TCF8CKM11A 型、TCF8CKM01 型、TCF8CKM01A 型之外
 *2 除 TCF8CKM41 和 TCF8CKM41A 型號外，以及 TCF8CKM21、TCF8CKM21A、TCF8CKM11、TCF8CKM11A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 型號外。
 *3
 *4 除 TCF8CKM41、TCF8CKM41A、TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 以外的型號；除
 *5 TCF8CKM01 和 TCF8CKM01A 以外的型號。

	在這樣的時刻	請檢查	參考頁	
所以的其作	衛洗麗主機發出聲音。	當你坐在馬桶上時	<ul style="list-style-type: none"> ●「廁所很乾淨」¹、「Premist」²當設定為「開啟」時，預噴霧功能會啟動，以防止污垢黏附在馬桶內壁上，您會聽到噴霧的聲音。→您也可以將其變更為「關閉」。 ●「Premist」²當設定為「開啟」時，您會聽到系統準備進行預噴霧功能以及向馬桶內噴灑水霧的聲音。→您也可以將其變更為「關閉」。 	54
		使用完廁所後離開時	<ul style="list-style-type: none"> ●當「自動強力除臭」設定為「開啟」時，從馬桶座上站起來後，大約60秒內會聽到聲音，以增強除臭能力。→您也可以將其變更為「關閉」。 ●「清潔噴嘴」³當此功能設定為「開啟」時，請使用清洗功能（例如臀部清洗或坐浴盆清洗）時，您會聽到噴嘴伸出並用乾淨的消毒水清洗的聲音。→您也可以將其變更為「關閉」。 ●「廁所很乾淨」¹當此設定「開啟」時，當您坐在馬桶座圈上時，您會聽到乾淨的消毒水霧噴入馬桶的聲音。→您也可以將其變更為「關閉」。 ●「清潔噴嘴」³這些過程完成後，您會聽到噴嘴伸出以排出產品內部剩餘水分的聲音。 ●你會聽到風扇運轉的聲音，為產品通風。（約30分鐘） 	55 54 54 - -
		不使用時（例如，晚上）	<ul style="list-style-type: none"> ●「清潔噴嘴」³或「清潔馬桶」¹當此設定「開啟」時，如果清洗功能（如坐浴盆或臀部清洗）約8小時內未使用，則會聽到以下聲音。 「清潔噴嘴」³：用乾淨的消毒水清洗噴嘴的聲音。 噴嘴伸出排出產品內部殘留水分的聲音；將清潔消毒水霧噴入馬桶的聲音以及運行聲 →您也可以將其變更為「關閉」。 ●為防止凍裂造成損壞，噴嘴會伸出排出產品內部剩餘的水，這可能會產生噪音。 	54 -
	當你坐在馬桶上時 馬桶內部感受風	<ul style="list-style-type: none"> ●為防止污垢黏附在馬桶內壁，當您坐在馬桶座圈上時，馬桶內會預先噴灑一層水霧。噴灑水霧時，您可能感覺到一絲微風。→您也可以將其變更為「關閉」。 	54	

售後服務

在提出維修請求之前，請參閱「如果您認為可能有問題該怎麼辦」（第 69-75 頁）。

■ 保固

● 請務必填寫「安裝店/銷售店及購買日期」等信息，仔細閱讀保固條款，並妥善保管。

● 保固期為購買日起一年。

■ 維修零件的最短保存期限

● Washlet 馬桶 (*1) 維修零件的最低保留期限為產品停產後 10 年。

*1 維持功能所必需的零件，在使用壽命期間應予以更換。可能變成必要的事情

更換零件的保質期過後，可能無法進行維修。

請注意，即使在保固期內，所提供的零件規格、形狀或材質也可能有所不同。此外，維修零件的價格如有變動，恕不另行通知。

■ 關於零件更換

● 從安全角度考慮長期使用，我們建議同時更換故障零件以外的電子電氣元件（需付費）。

● 免費維修過程中拆卸的零件和產品歸 TOTO 公司所有。

■ 關於延長保固計畫（需付費）

有關延長保固費用和申請程序的詳細信息，請參閱隨附的資訊手冊或訪問 TOTO 網站。

● 在私人住宅以外的場所（例如辦公室、商店、醫院或其他人員密集場所）使用不在保固範圍內，因此不能申請保固。

TOTO 官方網站：<https://jp.toto.com>

如需諮詢延長保固計畫相關事宜，請與我們聯絡。TOTO 株式會社延長保固辦公室請照做。

電話 ☎ 0120-100514 接待時間：週一至週五 9:00 - 17:00（週六、週日、公眾假期、暑假和新年假期除外）

建議定期檢查。

● 防回流裝置必須每六年定期檢查一次。（這會導致水回流，並對人體造成不良影響。）
對於功能部件，我們建議購買超過三年的產品定期進行檢查。請聯絡 TOTO 維修有限公司維修接待中心預約檢查。

聯絡資訊

為了確保安心可靠，請聯絡 TOTO 維修有限公司的維修接待中心。

首頁 <https://www.tom-net.jp>

電話 ☎ 0120-1010-05

傳真 ☎ 0120-1010-02

接收 註：全年開放。接待時間：上午 8:00 至下午 6:00

現場維修服務：全年開放（部分地區除外）營業時間：上午 9:00 至下午 5:00

關於維修費用 [如果您想聯絡 TOTO 維修有限公司維修接待中心]

如果產品功能可以透過維修維持，我們將應要求提供收費維修服務。但是，如果產品的維修零件保管期限已過，則可能無法維修。

標準維修費是 **零件成** + **觀費** 包括 **。** *請注意，除標準維修費外，我們可能還會向您收取其他費用。

■ 在保固期內申請維修時

● 請再次仔細閱讀使用說明書並檢查產品。如果問題仍然存在，請聯絡您購買產品的商店或 TOTO 維修服務中心申請維修。維修將按照保固條款進行。

● 申請維修時，請務必出示您的保固證書。

我們希望您就以下事項與我們聯絡。

- 您的地址、姓名和電話號碼。
- 產品名稱和型號 (TCF...) - 請查看馬桶座圈蓋的底部。
- 購買日期 - 請參閱保固條款。
- 首選訪問日期

【客戶個人資料處理】

我們會根據相關法規和公司內部規章，謹慎妥善處理客戶委託給我們的個人資料。更多詳情，請瀏覽 TOTO 網站。

■ 保固期過後申請維修時

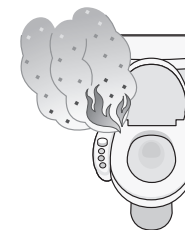
● 請聯絡安裝店/經銷商或 TOTO 維修部門 (KK)
請先聯絡我們的維修服務中心。如果產品功能可以透過維修恢復，我們將根據您的要求收取維修費用。

請求防止嚴重事故發生

請求防止嚴重事故發生

加熱馬桶座圈牙齒電器產品是

你家裡的加熱馬桶座圈，
你用了多少年了？
它壞了嗎？



長時間使用或在故障狀態下繼續使用，
電子電氣元件可能會老化，導致冒煙或起火。

安全使用加熱馬桶座圈的三點關鍵要點

1

定期檢查
我推薦它。

首先，你自己試試看。
請進行安全檢查。

為確保安全使用，我們建議定期檢查。
檢查（需付費）我推薦這個。

2

召回產品和
故障產品
請勿使用
請照做。

這會導致冒煙、起火和其他問題。
立即拔掉電源線並關閉水閥。
請停止使用。

3

長期使用
產品經過檢驗，
替代品
請考慮一下。

長期（超過10年） 你的熱水洗衣機
請考慮更換您的馬桶座圈。

加熱馬桶座圈的自我安全檢查點

- 廁所聞起來有股怪味，像是燒焦了一樣。
- 馬桶座圈有時會是涼的。（節能措施期間除外）。
- 有時馬桶座圈會異常發熱。
- 熱水和熱風異常高溫。 或者天氣會很冷。
- 馬桶座圈上的橡膠腳墊脫落了。它搖搖晃晃的。
- 馬桶座圈拉繩過熱扭曲 刮痕，有點緊。
- 馬桶座圈有裂縫和破損。
- 控制面板上的密封條脫落了。 它裂了。
- 電源插頭和電線過熱或燒毀 有變色現象。
- 產品和馬桶都漏水。
- 它只有在在使用時才會漏少量水。

出現上述症狀可能導致冒煙或起火。請立即拔掉電源線，關閉水閥，並停止使用電器。
請聯絡您的零售商、安裝商或製造商。

普通股份有限公司

出版商：**日本洗手間產業協會**

<https://www.sanitary-net.com/>

廁所導航

檢索



點這裡查看詳情。
請看一看。



普通股份有限公司
生活設施協會

規格

物品	TCF8CKM41 型	TCF8CKM31 型	TCF8CKM21 型	TCF8CKM11 型	TCF8CKM01 型號
	TCF8CKM41A 型	TCF8CKM31A 型	TCF8CKM21A 型	TCF8CKM11A 型	TCF8CKM01A 型
額定電源	交流電 100V 50/60Hz				
額定功耗	1270 瓦	1268 W			
分類 ¹	即時型				
年度能源消耗量 ²	62度/年 (75度/年)	84度/年 (108度/年)	85度/年 (109度/年)	104度/年 (137千瓦時/年)	
電源線長度	1.0 公尺 (附接地故障保護插頭)				
洗純度 全套 地方	排水量 ³	約 0.27 至 0.43 公升/分鐘			
	臀部清洗	約 0.29 至 0.43 公升/分鐘			
	坐浴盆清洗	約 0.29 至 0.43 公升/分鐘			
	水溫	溫度控制範圍：約 35-40°C			
	暖風器容量	1200瓦			
安全設備	熱熔斷器				
	回流防止裝置				
溫暖 東 航 班 座位	表面溫度	溫度控制範圍： 關機，約 28-36°C (超級主廚推薦 節能時：關閉)	溫度控制範圍：關閉，約 28-36°C (自動省電模式：約 26°C，超級自動省電模式：關閉)		
	加熱器容量	500瓦	50瓦		
	安全設備	熱熔斷器			
逃脫 聞 全套 地方	方法	O ₂ 除臭			
	空氣量	標準模式：約 0.09 米 ³ /每分鐘，強力模式：約 0.16 米 ³ /每分鐘			
耗電量	標準模式：約 1.6 瓦，功率模式：約 4.0 瓦				
	耗電量	標準模式：約 1.6 瓦，功率模式：約 4.0 瓦			
溫暖 風 乾 烘 全套 地方	空氣溫度 ⁴	溫度控制範圍： 約 35-60°C			
	空氣量	約 0.25 米 ³ /每分鐘			
	暖風器容量	241 W			
	安全設備	熱熔斷器			
供水壓力	最小所需水壓：0.05 MPa (流動時)，最大水壓：0.75 MPa (靜壓)				
供水溫度	0至攝氏35度				
具體工作溫度	0至40攝氏度				
產品尺寸	382毫米 (寬) x 531毫米 (深) x 137毫米 (高)				
產品品質	約 5.0 公斤	約 4.9 公斤	約 4.8 公斤	約 4.7 公斤	約 4.6 公斤

*1 根據《能源保護法》(2012年標準)進行分類

*2 測量值基於《節能法》(2012年標準)，(括號內的數值為不使用定時節能功能時的年耗電量。)

*3 當水壓為 0.2 MPa 時 (流動期間) *4 熱風出口附近測量點的溫度

●本產品僅限日本使用。

■ 抗菌 (*只有當細菌與抗菌處理產品的表面直接接觸時，才能產生抗菌效果。)

抗菌效果	本產品可抑制產品表面細菌的生長。經JNLA認證實驗室採用JIS Z 2801標準規定的抗菌測試方法進行測試，證實了這一點，測試結果符合JIS Z 2801的抗菌功效標準。但本產品不具備其他功效，例如預防感染、抗污漬、防霉、除臭或防止黏液產生。
抗菌治療部分	加熱馬桶座圈、馬桶蓋、噴嘴、遙控器 (表面貼紙和按鈕)

抗菌劑種類	無機物
抗菌性能	日本建築材料及住宅設備工業協會 已根據協會標準確認
耐久性	已根據協會標準確認
安全	日本建築材料及住宅設備工業協會 已根據協會標準確認
禁令	請勿使用酸性或鹼性洗滌劑。 賽。
小心輕放	為了確保抗菌性能，產品表面得到了良好的維護。 請保持清潔。

替換零件/單獨販售

●規格、零件編號等如有變更，恕不另行通知。

有關建議零售價等詳細信息，請訪問TOTO零件商店網站：<https://tom-parts.jp.toto.com>



替換零件

■ 附供水過濾器的排水閥 (P.64) ■ 除臭過濾器 (P.63)



零件編號 TCM9032



零件編號 TCM13818

■ 馬桶座墊 (P.11)



零件編號 TCM1792R

■ 除臭濾心 (P.66)



零件編號 TCM11074

■ 馬桶蓋墊 (P.11)



零件編號 TCM2092

單獨販售

■ 貼紙 (用於人體偵測感測器A)

這是用於調整感測器偵測範圍的貼紙。

零件編號 TCA299

■ 靠墊 (內附安裝說明)

窗框、牆壁等處的馬桶蓋
擊打的聲音



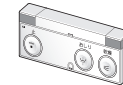
零件編號 TCA301

■ 易於使用的遙控器

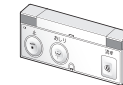
本設備需配合隨附的遙控器使用。



<適用於TCF8CKM41型、TCF8CKM31型、TCF8CKM11型、TCF8CKM01型>
零件編號 TCA340



<適用於TCF8CKM21型>
零件編號 TCA339



<適用於TCF8CKM41A、TCF8CKM31A、TCF8CKM11A和TCF8CKM01A型號> (附自動沖水功能)
零件編號 TCA338



<適用於TCF8CKM21A型號> (配備自動沖水功能)
零件編號 TCA337

如果您從 TOTO Maintenance Co., Ltd. TOTO 零件中心購買 (請參閱封底)

■ 關於配送

您的訂單將在下單日期後的兩週內由快遞員送達。

*由於訂單量較大，如果商品缺貨，出貨日期可能會延遲。感謝您的體諒。如果出貨有重大延誤，我們將與您聯繫並告知更新後的預計出貨日期。

■ 關於付款

請於收貨時向送貨公司支付產品價格、運費和消費稅。有關運費詳情，請另行諮詢TOTO零件中心。

■ 退貨和換貨

如果因更換零件有瑕疵而需要退貨或換貨，請在收到零件後 8 天內將零件退回 TOTO 零件中心。

運費將由TOTO零件中心負擔。如因客戶原因需要退換貨，請在收到產品後8天內將產品退回TOTO零件中心。請注意，運費將由客戶負擔。對於已被顧客弄髒、損壞或已使用的產品，我們無法接受退換貨。

必須
基本
娜和
樹


產品安全使用/使用者註冊

關於產品本身有關長期使用的標記。

1 主機上顯示的內容

為了提醒用戶，隨著時間的推移，由於老化，傷害風險可能會增加，因此在坐浴盆上顯示了以下資訊。

- 生產年份 (以西曆四位數標示在馬桶座圈蓋的底部)
- 警告提示 (以下提示訊息顯示於馬桶座圈蓋的底部)



【預計安全使用期限】10年 (在一般家庭環境中安裝)
 如果您使用本產品的時間超過了其預期的安全使用期限...
 在這種情況下，隨著時間的推移，由於材料劣化，存在火災或造成人身傷害的風險。
 這可能會導致事故發生。

2 預計安全使用期限是多久？

這是在正常使用條件下，正確操作和維護的情況下，安裝在普通家庭中的加熱馬桶座圈可以安全使用而不會出現任何問題的預期期限。這與免費保固期不同，也不涵蓋意外故障。

*除一般家庭用途外 (例如，辦公室、醫院等，使用人數不詳的場所)
 如果安裝在預定位置，根據使用條件，該產品可能會比預期的安全使用壽命更早損壞。

3 標準使用條件

環境條件	電壓和頻率	交流100伏 50/60赫茲	設備的額定電壓/頻率 波數
	溫度	20°C	JIS A4422 標準表 經過
負載條件	供水溫度/ 水壓	15°C 0.2MPa	JIS A4422 標準表 經過
	額定負載	產品規格 標準安裝狀態	-
假設條件	在一個四口之家 (2男2女) 中， 巽便： 男性，每天每人1次排尿； 女性每天排尿4次； 以每人每天使用4次計算，每次 使用時沖洗功能的使用量... 每次使用時間為15秒。 隨它去		JIS A4422 標準表 經過
搬運和維護 管理	本產品已按照使用手冊中的說明進行使用、維護、檢查和維修。		

4 什麼是隨時間推移而發生的劣化？

這指的是由於長期使用或治療而發生的劣化。

請註冊成為客戶。

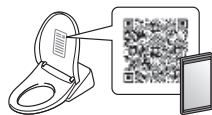
為了確保您在未來多年都能繼續享受我們的產品，我們懇請您註冊您的客戶資訊。

您提供的客戶資訊將用於向您發送重要的產品安全通知和日常生活實用資訊。我們將根據我們的隱私權政策妥善管理和處理您的個人資訊。

更多詳情請瀏覽TOTO網站。

如何註冊

*可註冊多個設備。



*顯示位置為：
具體情況因型號而異。

如果您使用智慧型手機或平板電腦進行註冊，請從產品頁面存取註冊表格，並按照螢幕上的指示進行操作。

*欲了解更多信息，請訪問TOTO網站並聯繫客戶支援。
 請查看“產品註冊”部分。
 *通訊費用由客戶負擔。

如果您使用電腦進行註冊，請造訪 TOTO 網站，並依照客戶支援中的「產品註冊」下的螢幕指示進行註冊。

東渡集團首頁
<https://jp.toto.com>

如有任何關於註冊的問題，請與我們聯絡。
東陶株式會社客戶登記及諮詢處請照做。
電話 ☎ 0120-55-1172
 接待時間：週一至週五 上午9:00 - 下午5:00
 (不包括週六、週日、法定假日、暑假和春節假期)

定期檢查

隨著時間的推移，產品可能會因老化而出現效能下降，造成安全隱患。為防止因老化導致的嚴重事故 (例如火災、觸電、燒傷、受傷和漏水)，並確保您能夠安全舒適地使用產品更長時間，我們建議您至少每年自行進行以下檢查。如果您發現任何問題，請聯絡您購買產品的商店或TOTO維修服務中心。

衛洗麗單元

- 裂縫、缺口、鬆動等。
- 是否有變色？
- 機身異常發熱或發出異常噪音。
- 有異味嗎？
- 是否有漏水？
- 它運作正常嗎？

遙控
 乾電池爆裂或漏液了。
 有人在嗎？

電源插頭

- (目安：每月一次)
- 有灰塵的地方
請移除組合部件。
賽。(第59頁)
- 天氣異常炎熱。
- 有異常的聲音和氣味。
我們可以？

電源線

- 損壞/剪刀
壓扁/彎曲
你一個都沒有嗎？
- 天氣異常炎熱。

現場出現了異常的聲音和氣味。
 你不想嗎？

水切斷閥

- 是否有漏水？
- 損壞、擠壓、碾壓等。
- 它有彎曲或摺痕嗎？

供水軟管

- 它是不是碰到電源插頭了？
- 損壞、擠壓、碾壓、彎曲
你一個都沒有嗎？
- 是否有漏水？

馬桶座椅套

- 裂縫、缺口、鬆動等。
- 是否有變色？
- 它運作正常嗎？

除臭排氣口
除臭過濾器
 (目安：每月一次)
 如果上面有灰塵，
 請將其刪除。(第63頁)

馬桶座圈

- 裂縫、缺口、鬆動等。
- 是否有變色？
- 機身異常發熱或發出異常噪音。
- 有異味嗎？
- 它運作正常嗎？
- 馬桶座墊脫落了。
 如果您想購買，請隨意購買。
 (第79頁)

檢查點	日期 (日期)		
衛洗麗單元	//	//	//
遙控	//	//	//
電源插頭	//	//	//
電源線	//	//	//
水切斷閥	//	//	//

檢查點	日期 (日期)		
馬桶座椅套	//	//	//
除臭排氣口	//	//	//
除臭過濾器	//	//	//
馬桶座圈	//	//	//
供水軟管	//	//	//

必須基本
 娜和樹

備忘錄

備忘錄